



Informacion interno di
HOH ta confirma actitud
non-chalant di director
pa cu preocupacion di
empleadonan

Pagina 5

Diaranson 13 di September 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Grupo Ta Basta: Indocumentadonan victima di abuso sexual tin miedo di haci denuncia



Pagina 2

- **Discurso di Gobernador enfoca riba igualdad, inclusion y proteccion di esnan mas vulnerabel**

Pagina 3

- **Gran cantidad di pregunta no a haya contesta durante Aña Parlamentario 2022-2023**

Pagina 4

- **Venezuela: Comision di Primaria a reuni cu Nacionnan Uni y diplomatico di varios pais**

Pagina 11

Seleccion Nacional di Aruba a gana nan prome wega den torneo di Nations League



Pagina 17

Reduccion na Schiphol
lo costa miles di trabao
na KLM



Pagina 9

Hefe di Hezbollah tin vinculo cu Colombia y
a drenta den e lista Clinton



Pagina 10

Grupo Ta Basta ta denuncia cu tin victimanan di abuso sexual cu ta indocumenta y tin miedo di haci denuncia

Grupo Ta Basta, cu ta hopi activo riba rednan social pa loke ta trata casonan di abuso sexual di mucha, ta segura cu tin mayornan cu tin miedo di haci denuncia pa motibo cu nan no tin un status legal riba e isla, locual ta perhudica e victima.

“Victimanan indocumenta no ta haci denuncia contra abuso sexual di mucha, di adulto y tampoco di problema domestico. Pasobra nan ta core e riesgo cu lo deporta nan y e abusador mes ta keda cana liber. Mester adapta e procedura aki cual polisnan ta man mara na dje, pasobra atrobe e victimanan ta sali perhudica y e abusador ta privilegia,” e grupo a indica.

Ta importante pa destaca cu ora un abuso, sea sexual of domestico, ta tuma luga, e victima mester acerca na e



warda di polis mas cerca di cas pa asina por haci e denuncia formal, y no ta asina cu debi cu nan status riba isla no ta legal, ta nifica cu nan no por haci un denuncia y por deporta nan. Esaki ta trece como consecuencia

cu e mucha menor di edad ta keda victima di abuso door di e abusador.

“Ta algo cu autoridadnan tin cu sinta y dialoga riba dje paso mester pensa riba e bienestar di e mucha y traha pa

mehor’e. Asina nos haya un caso di un persona di misa cu nan yiu muhe menor di edad a wordo abusa door di e pastoor di e iglesia, y denuncia no a cay paso nan documentonan nota na ordo, nan ta indocumenta!!!!”

Den e caso aki, na ken autoridad ta defende? E victima of e abusador? Instancianan ta keda responsabel pa no cumpli cu nan trabou den casonan asina unda un mucha ta esun cu mas ta sufrir debi cu su mayor nan papel no ta na ordo? Mester protege y cuida tur mucha cu ta inocente. Bon Dia Aruba ta bay sigui mas de cerca e topico aki den proximo dianan.

Nan ta señala cu tin hopi caso unda cu e mayornan no kier haci denuncia pa varios motibo manera door di berguensa, ken e persona ta, door cu e ta un familiar, door cu e ta paga e gastonan na cas, door cu nan ta haya menasa, door cu pa nan e nota algo grave y hasta tin biaha e mayor mes tambe ta victima di abuso unda cu e ta bira un circulo.

Lo trata caso Avestruz den luna di mei otro año



Ayera atardi a tuma luga e tratamento di apelacion di e caso Avestruz den Corte di Apelacion. Segun informacion publica pa e portal di noticia local Noticia Cla, corte di apelacion a reserva segundo siman di luna di mei otro año pa trata e caso di apelacion Avestruz.

Ayera tardi durante e ‘regiezitting’ e tres huesnan di e corte a informa e abogadonan di e shete sospechoso den e caso, cu ta wordo scucha un biaha mas den apelacion. Ta trata di e sospechosonan Benny Sevinger, Pieter Sussebeek, Carlo Mansur Jr, Maria Leoncita Arends, Ninuska Nuñez, Edgar (Gabby) Werleman y Curt Harms.

Segun e portal ta indica, cuater di e shete sospechosonan a apela parti di nan sentencia, mientras cu Ministerio Publico a apela sentencia di tres sospechoso.

Durante e tratamiento di e caso ayera atardi, e abogadonan por a presenta nan deseo pa nan cliente y dos abogado a pidi pa scucha dos testigo mas, esta L. Harms y A. Fowler. Fuera di esaki, tin cuater otro testigo cu ya caba a wordo solicita pa wordo scucha den e caso, pa e caso di sospechoso parlamentario

Benny Sevinger.

Segun Noticia Cla ta informa, e abogado Demis Illes a splica cu e dos testigonan nobo aki por duna claridad riba e asunto di e gym na cas di e sospechoso Sussebeek, y tambe e bendemento di tereno na Sussebeek, cual ta un di e acusacionnan.

Ademas di esaki, abogado di sospechosonan Nuñez y Werleman, Rudy Oomen, a pidi pa un testigo, den e caso aki un notario, pa loke ta e proceso di traspaso di tereno erfpacht, unda cu kier dem-

ostra cu na ningun momento e clientenan no a mal informa Gobierno di Aruba di nan transaccionan.

Tur peticion cu a wordo realisa, lo wordo considera pa e tres huesnan cu ta bay trata e caso otro año y dia 20 di september 20r di atardi ta bay tin un sentencia riba e peticionnan entrega. Manera indica e caso mes ta programa pa cuminsa otro año y e fecha specifico lo ta dia 13 di mei y a reserva full e segundo siman di mei, pa trata e caso, pero tin posibilidad cu e planificación por cambia ainda.



Discurso di su excelencia Gobernador den apertura di aña parlamentario a enfoca riba igualdad, inclusion y proteccion di esnan mas vulnerabel

Ayera mainta a tuma luga na Parlamento di Aruba e reunion solemne pa inicia e aña parlamentario number 38 di e periodo 2023-2024 na unda su excelencia Sr. Gobernador Alfonso Boekhoudt a duna su discurso tanto pa parlamentarianan, ministernan y invitadonan presente den e sala.

Cu e presencia di prome minister Evelyn Wever-Croes y otro ministernan cu excepcion di minister Xiomara Maduro y minister Glenbert Croes kende no por tabata presente, su excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt a cuminsa cu un discurso unda derechonan humano, igualdad social y proteccion di esnan mas vulnerabel tabata resalta.

“E 21 miembro cu ta forma parti di e organo aki hunto cu gobierno ta eherce e poder legislativo, un poder cu pueblo a confia na cada un di e miembronan aki presente, esaki ta algo grandi y alabes delicado pasobra e ta implica un gran responsabilidad, e responsabilidad pa defende, proteha y salvaguardia e principionan di nos Estado di Derecho, democracia ta algo valioso, democracia no solamente ta e base riba cual gobernacion y representacion di pueblo ta funda, pero e ta e salabida di convivencia di respet, libertad, igualdad, husticia y participacion inclusivo, ta crucial pa nos uni lanta y defende e principionan di igualdad y di dignidad humano cual ta un tarea di nos tur, defende y proteha esnan mas vulnerabel como tambe, esnan cu no tin bos, esnan cu bida no a duna nan e oportunidad pa desaroya nan mes, esnan cu a haci di Aruba nan hogar, esnan cu ta yuda nos pais progresa pero toch, ta biba margina, ta tarea di nos tur pa percura pa e bienestar di tur e gruponan aki,” el a sigura.

Igualmente, Sr. Gobernador a continua bisando cu mester tin un ambiente di libertad y respet pa cada ciudadano, den defensa y proteccion di e balornan aki “no tin espacio pa sembramento di odio, intolerancia cu odio of falta di respet pa nos prohimo na tur nivel, haciendo uso pa hopi biaha di anonimato riba rednan social, nos ta prome yama



pa duna e bon ehempel.”

Den mesun linea, a destaca e recuperacion financiero y economico despues cu e isla a supera varios fase critico despues di e golpi cu pandemia di Covid-19 a haci, “e panorama economico ta keda uno positivo pa 2024. Esaki ta keda refleha den e presupuesto entrega na Parlamento pa aña 2024 unda cu Gobierno ta premira un resultado financiero miho cu aña anterior. Mientras cu e gastonan di personal lo keda den cuadro di e normanan

palabra, e gastonan di interes ta keda punto di preocupacion, aunke cu e proporcion di e debe nacional den comparacion cu nos economia lo reduci segun e resultado presupuesta. Nos ta bibando den un epoca cu hopi reto y desafionan, pero tambe cu oportunidadnan. E trayecto cu Hulanda tocante refinanciamiento di debe di Covid ta andando. Aruba ta boga pa logra un acuerdo a base di respet mutuo cu lo beneficia tur dos partido. Asina Aruba ta sigui traha pa transforma e retonan den oportunidadnan



mutuo y ta sigui inverti den e relacionnan importante dentro di Reino Hulandes.”

Conscientisacion ta e prome paso, manera Sr. Gobernador ta sigura, Aruba ta birando consciente cu economia ta basa riba naturalesa, y a bira ora pa balora esaki pa medio di conservacion y proteccion pa asina yuda Aruba prepara pa efectonan di cambio climatico. “accionnan di gobierno t’ey pa percura cu futuro proyectonan no causa daño irreparable. Den cuadro di esaki lo tin un enfoca pa promove un cultura di reciclahe y preservacion di nos medio ambiente. E continuacion di crecimiento economico ta demostra cu como isla chikito nos ta dispone di e capacidad pa hunto supera retonan cu presenta den nos desaroyo economico y nos bida diario. Expansion di actividadnan economico ta un meta riba su mes, pero tambe un instrumento esencial pa desaroyo y bienestar di nos pais y di tur su ciudadanonan,” el a señala.

Sinembargo ainda tin hopi hende na Aruba cu no tin un vivienda pagabel pa construi nan hogar y ta mira nan poder di compra bay atras structuralmente. Ta importante pa subraya, cu desaroyo solamente por realmente yama desaroyo, si esaki ta uno inclusivo den cual niun hende ta keda atras. Inclusion social, economico y politico di un y tur mester wordo promovi.

E resultadonan di e investigacion den enseñansa na Aruba a wordo alineado pa yega na e metanan cu ta calidad basico di enseñansa, enseñansa pa un y tur, y competencianan apto pa e mundo actual y di futuro. Calidad basico di enseñansa ta encera cu tur alumno tin derecho pa participa na un enseñansa di calidad cu ta ofrece oportunidad pa sigui crece.

“Pa realisa inclusion den enseñansa lo sigui cu innovacion den enseñansa profesional pa asina tin miho transicion entre e diferente nivel y lo sigui traha pa un miho acoplacion cu mercado laboral. Lo adapta e maneho pa enseñansa primario, secundario y superior pa asina ofrece miho oportunidad pa e studiantenan y percura cu e transicion di un tipo di enseñansa pa otro ta realisabel.

Desaroyo economico no solamente mester ta inclusivo, pero tin un balor agrega ora cu tur hende por mira, midir y sinti e beneficiacion di nan esfuerzo. P’esey un punto di atencion continuo ta pa duna guia na e hobennan cu a desvia di e bon caminda y cu nan entorno no ta duna nan e oportunidadnan cu nan merece.” Sr. Gobernador a continua di bisa.

Loke un famia promedio mester pa sostene nan mes ta keda aumenta y gobierno tin e tarea ehecuta maneho pa mitiga esaki, ademas a sigura cu gobierno lo sigui aloca fondo cu e meta pa brinda e cuido adecua pa loke ta trata problemanan di salud mental y adiccion. Un area di prioridad ta keda e trato husto y humano pa esnan indocumentado of cu ta den proceso di legalisa nan estadia riba nos isla.

“Aruba, recientemente - y tambe den pasado - a demostra cu pa chikito cu e por ta, no a ria pa retonan cu a presenta den su caminda, ni con pisa y duro cu nan por tabata. Historia ta recorda nos cu den pasado Aruba a experimenta desafionan grandi. Na momentonan mas critico a keda demostra cu Aruba sa con pa nabega tanto den awanan keto como den awanan turbulento. E ta manera e palo di watapana cu su raiznan ta profundo cu aunke e ta haya sota di biento duro, e no ta kibra, pero ta bira mas fuerte y resistente. Pues aunke cu tin desafionan grandi cu nos tin cu enfrente, sin embargo trahando hunto y cu e meta central di hiba nos pais dilanti, nos por crea un futuro mas miho y sostenibel. Awo ta e momento pa hunto nos pensa como Pais pa Aruba progresa y cada ciudadano contribui na un desaroyo saludabel di nos Pais.”

Esaki ta e parti di e discurso cu su excelencia Sr. Gobernador a bisa ayera den parlamento y despues a finalisa cu “Dios ilumina y guia nos pasonan y decisionnan riba e caminda pa bienestar y progreso di nos Pais y pa nos no ta indiferente na ora di proteha y defende loke democracia ta nifica.”

Algun di e potretnan ta cortesía di Gabinete di Gobernador.

Cantidad di pregunta durante año parlamentario 2022-2023 cu no a haya contesta ta halto



Manera ta conoci un año parlamentario nobo a cuminsa oficialmente y cu esaki tambe a bin e ciere di e año parlamentario 2022-2023 cual a trece cune tambe e votacion pa presidente y vice presidente di Parlamento di Aruba durante e reunion publico cu a tuma luga dialuna 11 di september.

Durante e reunion publico aki e parlamentarionan tabatin e oportunidad di duna un discurso pa loke ta trata e ciere di año parlamentario y tambe e relato anual di Parlamento di Aruba y tur e informacion cu tin den esaki.

Parlamentario y lider di fraccion MAS, Marisol Lopez-Tromp, a toca e tema di loke ta e resumen di e actividadnan di Parlamento di Aruba den e año parlamentario 2022-2023 y el a trece pa dilanti algun di importancia.

Pa loke ta e cantidad di reunionnan publico cu a tuma luga den parlamento, Lopez-Tromp a subraya e cantidad di e encuentronan publico cu tabatin, 27 den total. El a remarca cu varios di e encuentronan aki, e peticion pa nan tabata pa reunion publico y no pa encuentro publico.

“Esaki ta algo cu nos kier keda pone enfasis riba dje. Como fraccion sigur nos ta kere cu e ta hopi importante pa ora e reunion publico wordo pidi e ta tuma luga pasobra den un reunion publico parlamentarionan por usa nan hermentnan pa controla gobierno, cual ta nifica haci uso di cualkier di e hermentnan disponibel, entre otro mocion, cual ta esun mas conoci,” el a enfatisa.

Pa loke ta e parti di preguntanan por escrito cu a bay pa gobierno di parti di e parlamentarionan, Lopez-Tromp a señala cu den e relato tin un lista di pregunta cu a bay pa cada minister y por wak tambe den e relato cuanto pregunta cada minister a contesta y tambe e cantidad di pregunta cu a keda sin contesta.

E lider di fraccion mas a sigui señala cu por wak cu den full e lista cu un di e ministernan cu a keda sin contesta mas cu mita di e preguntanan tabata Minister di Turismo y Salud Publico, Dangui Oduber, ken a ricibi 189 pregunta y e minister a contesta 98 pregunta di e 189 total. Esaki ta nifica cu 52% di preguntanan cu Minister Oduber a haya,

no obstante for di ken el a haya nan, a keda sin wordo contesta.

El a continua y a señala cu riba e mesun lista por mira cu Minister di Energia, Labor y Integridad, Glenbert Croes, a ricibi 164 pregunta por escrito y 96 di e preguntanan aki Minister Croes no a contesta, cual ta 59% di e total di preguntanan.

Lopez-Tromp a indica cu Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro, a ricibi un total di 27 pregunta por escrito, e minister cu menos pregunta a haya durante henter e año, sinembargo, Lopez-Tromp a menciona, Minister Maduro a keda sin contesta 25 pregunta, cual ta nifica cu 93% di e preguntanan cu el a ricibi no a haya contesta, poniendo e riba puesto number uno di ministernan cu no a contesta preguntanan por escrito di parti di e parlamentarionan.

Den total, segun Lopez-Tromp ta indica, Gobierno di Aruba a ricibi 1307 pregunta por escrito di parti di parlamentarionan durante e año parlamentario 2022-2023 y di e cifra aki un total di 368 pregunta a keda sin wordo contesta.

“Mi kier a wak kico ta e hermentnan cu tin pa pone nan contesta pasobra nos ta man-

da reminder, nos ta pidi pa atrobe manda pregunta aden y no ta tur minister ta contesta y nos ta kere toch nan mester duna un contesta. Hasta si bo no ta cla cu un topico, bo mester contesta e parlamentarario bise informacion cu bo tin y esun cu bo tin pendiente cu lo por bin despues,” el a enfatisa.

El a agrega cu esaki ta un punto importante cu mester atencion y wak con por adresa esaki, apart di manda reminder, y si den casonan aki, el a resalta, si presidente di Parlamento di Aruba tambe ta hunga un rol den esaki pa pone un enfasis pa e contestanan por yega back parlamento.

Pro ultimo Lopez-Tromp a menciona cu den e lista tambe por mira e cantidad di mocionnan cu a wordo entrega cu tabata 30 mocion den total di cual 20 a wordo acepta, 9 a keda rechasa y un mocion a keda retira.

Parlamentario di fraccion AVP, Mervin Wyatt-Ras, tambe a tuma e oportunidad pa hiba palabra. El a remarca cu mirando e diferente trabanonan cu tin den parlamento, por constata cu e eficiencia di e comisionnan cu ta hopi abao.

El a indica, segun informacion di e relato, cu e comision

di Gezin en Ouderen Zorg a reuni un biaha so, comision di turismo tambe a reuni un biaha so, comision di labor tambe a reuni un biaha so. El a sigui menciona cu comision di medio ambiente, un topico cu ta hopi den discusion, no a reuni ningun biaha. El a agrega tambe cu a lanta un comision di Noord Amerikaanse Relaties, pero no a reuni ni un biaha tampoco.

“Nos ta lanta comisionnan ki den pero nan no ta haya un bida. Mester evalua esey ora cu ta bay trata e diferente comisionnan aki,” Wyatt-Ras a remarca.

Por ultimo, e parlamentario di AVP a expresa cu presidente di Parlamento di Aruba, Sr. Edgar Vrolijk, kende a keda re-elegi como presidente, no ta cumpli cu su tarea di presidente manera debe ser.

“E ta interumpi nos, e no ta duna nos hecho personal, ora nos pidi un proposicion di ordo nos no ta haya esaki. Esey ta loke e mester traha na dje. E tin hopi cos di siña. E ta bin cu su mesun pensamentonan cada biaha y bruha tur cuenta y door di esey tambe bo ta mira e eficiencia pasobra si bo no ta funciona bon como presidente, bo no ta bay tras di e ministernan, obliga nan cu nan mester contesta parlamento, bo ta haya un eficiencia asina,” el a finalisa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Informacion interno di HOH ta confirma actitud non-chalant di director pa cu preocupacion di empleadonan

Recientemente, Bon Dia Aruba ta bin publicando informacion cu ta ricibi di fuentenan cu conocemento di e situacion andando na Dr. Horacio Oduber Hospital. E informacion ta indica cu ta existi un cultura di menasa y termento contra e profesionalnan medico, cu segun e fuentenan, ta motibo cu cantidad di especialista a busca retiro y hasta a bandona e isla, causando e escasez di personal cu ta limita e servicio cu HOH por brinda.

Mientras cu PR di HOH a bisa na Bon Dia Aruba cu "no tin ningun keho cu a ser entrega contra di Hunta di Directiva ni tampoco contra director di HOH mes," informacion cu Bon Dia Aruba a ricibi di fuentenan interno di HOH ta muestra cu director di hospital, Jacco Vroegop, si ta na altura di e preocupacion di e profesionalnan di cuidio medico.

Na momento cu algun profesional a expresa preocupacion pa cierto aspecto di e funcionamiento di hospital, principalmente den area di ginecologia, e director a muestra un actitud non-chalant y no ta duna informacion ni siguransa na e profesionalnan. Por a compronde cu mayoria di hefe di departamento a expresa preocupacion pa e Departamento di Ginecologia.

Tambe e profesionalnan a expresa directamente nan preocupacion pa e retiro di nan coleganan profesional cu tur consecuencia cu esaki por trece pa cuidio di salud na Aruba.

Tin hopi preocupacion pa e hecho cu tin falta di personal hopi grave, por ehemplo, cu ya tin cinco pa seis aña ta den situacion no optimal. Ta parce cu e cultura na hospital ta hunga un rol pakico solicitantenan no ta continua cu e proceso di contratacion, y alabes, ta bisa cu no por garantisar cu lo yega na resolve e problema di escasez di personal den futuro cercano.

Igualmente e profesionalnan ta keha



cu ta introduci politica y protocol nobo den hospital sin cu esakinan ta conta cu sosten di e personal medico. Tambe e personal a expresa nan malcontento indicando cu e Hunta Directiva no ta receptivo na momento cu ta expresa nan preocupacion y critica, y tambe a indica cu tin un cultura di miedo na hospital. Segun a informa na Bon Dia Aruba, e preocupacionnan aki a keda presenta varios biaha na e Hunta Directiva y tambe e Hunta di Supervision.

Manera por recorda, e problemanan pa cu e actitud di director di HOH y e cultura di miedo y intimidacion na hospital a bin den luz publico na momento cu anestesioologo Dr. Ike Posner a comparti su pensamentonan riba Facebook despues di retiro di ginecologo Dr. Babet Latour. Posner a expresa critica pa e directiva di HOH bisando: "E hunta di supervision ta comparti responsabilidad pa mal maneho na hospital. Si nan no eherce supervision adecuado riba e hunta ehecutivo, nan tambe tin un rol den e mal maneho. Si esaki ta pa motibo di indiferencia of incompetencia ta depende riba e circunstancianan specifico di e decisionnan dentro di e organisacion. E hecho cu Aruba ta bin sufriendo cu cui-

do ginecologico y obstetrico inadecua pa un periodo significante ta inacceptable." E ta reitera su opinion cu HOH "ta core cu ginecologonan."

Despues di e publicacion di Dr. Posner, mas fuentenan interno di HOH a bin dilanti pa confirma e declaracionnan di Posner y agrega na esaki.

Manera Bon Dia Aruba a publica segun un fuente, "e testimonio recien di Dr. Posner y e publicacionnan anonimo ta duna un bista sin filter di e situacion precario dentro di HOH. No solamente dokternan ta confronta cu intimidacion personal y profesional di e Hunta Directiva, sino cu varios empleado cualifica ta haya nan mes obliga pa retira di un manera brutal.

"Otronan a bandona e organisacion boluntariamente pa motibo di e comportamiento inapropiado aki. Ademias, tras di cortina, ta entregando varios demanda pa victimisa empleadonan, un tactica usa pa e Hunta Directiva pa forsa retiro in husto di empleadonan critico cu ta muestra nan fayonan y maneho fracasa." PR di HOH a bisa cu no por confirma cu a entrega e demandanan aki ya cu mester tene cuenta cu privacidad di e trahadornan y pues no por duna comentario riba casonan individual.

E conducta alarmante aki a conduci na un deterioro preocupante den e cuidio disponible na hospital riba e isla. Un escasez di personal cualifica y motiva, inestabilidad interno dentro di HOH, desgaste significativo di empleadonan hunto cu problemanan andando cu proyectonan di construccion y e costo halto di consultant externo, tur ta contribui na empeora e situacion. "E politica fracasa y maneho deficiente aki ta laga cla cu tin fayonan fundamental den varios aña, cu ta costa tanto e pashentnan como e poblacion di Aruba."

Mientras tanto, minister di Salud, Dangui Oduber a indica na Bon Dia Aruba cu e tin confiansa cu e Hunta di Supervision lo ta manehando e situacion.



Segun Minister di Enseñansa Endy Croes:

Lo forma un comision pa traha riba un structura di salario moderno pa e docentenan

Minister di Enseñansa a splica cu ta trahando duro riba diferente aspecto den enseñansa pa mehora esaki. E vision di Enseñansa den Transicion 2021-2025 ta basa riba SDG 4, Doorlichtingsrapport y PEN 2023. Pa cu esaki tin hopi trabao continuo y paralelo ta tumando lugha.

Garantisa condicion basico pa un enseñansa bon y di calidad:

Un aspecto importante den enseñansa ta pa percura y garantiza e condicionnan basico pa un bon enseñansa y di calidad, den combinacion cu un clima di seguridad adecua.

Pa logra esaki mester tin condicion minimo na nan lugha, manera edificio adecua y den bon estado, lesmateriaal actualisa, suficiente personal cualifica y cuido (zorg) necesario pa e alumnonan. Pues, e condicionnan basico aki mester ta bon regla pa por garantiza un bon calidad di enseñansa. Sin e condicionnan basico aki, e “kernfunctie” di enseñansa manera “kwalificatie-allocatie” y “so-



cialisatie” lo wordo afecta. E apoyo na e puntonan mas ariba describi ta necesario y mester ta den un forma structural pa garantiza e exito di nos structura di enseñansa. “Nos ta trahando duro riba esaki”, Minister Endy Croes a indica.

“Onderwijs ondersteunend personeel”:

E sosten y apoyo na e docentenan den enseñansa ta di vital importancia pa nos por cosecha exito y saca lo maximo di cada alumno. Pa e docen-

tenan por efectua nan trabao cu e maximo capacidad, concentra totalmente na duna les y yuda e alumnonan cu tin mester di un ekipo na e scolnan. Asina sostiene e docentenan den e trabao bunita aki di educa nos yiunan. E ekipo di sosten ta di, entre otro, “Interne Begeleiders”, “Remedial Teachers”, “Schoolmaatschappelijke Werkers”, “Orthopedagogen” y “Psychologen”.

Pues no sin mas, nos por cera wowo pa esakinan cu ta un

necesidad. Sin e team aki e problemanan social y emocional di e alumnonan no ta haya e atencion debido. Un team asina lo brinda e alumnonan cu diferente tipo di problema e cuido corecto y necesario. Esaki lo brinda e alumnonan cu dicho problemanan un miho oportunidad y un miho perspectiva pa un “passend vervolgonderwijs”. Esaki ta e manera ideal pa traha. Actualmente, e docentenan ta purba haci tur cos riba nan mes, cual ta conduci den posibel “burn-out” of e

ratio di meldziek ta aumenta. Banda di esaki, awendia tanto “concierge” y IT no por wordo evita. Pues, lo traha duro den e proximo lunanan pa por determina cual ta e mix ideal pa brinda sosten. E siguiente tarea lo bira con pa financia esaki pa duna contenido real na e enseñansa den su totalidad. Minister Endy Croes a enfatisa cu pa esey nos lo bay ta creativo.

Structura di salario di e docentenan

Durante aña 2012-2013, a traha riba un “functiehuis” nobo y un structura di salario nobo pa e “onderwijssector”. Nunca esaki a wordo implementa y awo esaki tambe ta 10 aña bieu y no ta di e tempo aki mas. E sistema actual ta basa riba edad, tipo di enseñansa y autoridad unda manera un docente alcanza 38 aña el a yega su plafond y no por crece mas. Minister Endy Croes lo implementa e aña aki un comision di experto pa traha riba un modelo y structura moderno di salario pa e docentenan, segun el a indica den un comunicado di prensa.

Segun minister di Finanzas, Xiomara Maduro:

Departamento di Impuesto a cuminsa paga restitucion di inkomstenbelasting di aña 2022

Na mei 2023 Departamento di Impuesto DIMP a informa comunidad cu e atraso den procesamiento di cobransa di inkomstenbelasting y primanan social manera AOV/AWW y AZV a pasa pa historia. Cu trabao duro y dedicacion grandi a logra elimina e retraso aki cu a existi pa 40 aña na nos Pais.

DIMP a sigui di biaha cu e trabaonan pa procesa e declaracion di inkomstenbelasting 2022 den nan sistema y awor por raporta cu den e prome mita di aña 2023 ya caba DIMP a paga un total di 15.4 miyon florin na restitucion na 8,286 persona cu mester haya placa back di aña 2019, 2020 y 2021.

A cuminsa paga restitucion di aña 2022
E avance grandi aki a trece cune cu tur persona cu ya caba a yena nan inkomsten-

belasting di aña 2022 y cu no tin otro debe di belasting habri, ya caba ta hayando nan cobransa definitivo y por spera nan restitucion den e lunanan nos dilanti. Cu otro palabra, DIMP ya caba a cuminsa paga restitucion di inkomstenbelasting di aña 2022.

Critica baho di parlamentario di MAS

Pa largo tempo DIMP a ricibi hopi critica pa e atraso aki, pero a sa di sigui cu nan trabao na un manera profesional pa por logra e metanan stipula. Recientemente hasta Parlamentario Marisol Tromp di MAS a haya ta bon pa a lansa un critica masha baho den direccion di DIMP bisando cu ‘ta primi bala di tur hende pa entrega cos na tempo, anto di bo mes ta añanan atrasa y no ta duna Pueblo su placa back.’ Minister Maduro den un comunicado di prensa ta lamenta cu Parlamentario Tromp pa

falta di conocimiento, interes of simplemente wega di politikeria, ta scoge pa bagatelisa e esfuerso grandi cu e team dedica di DIMP a haci cu ta dunando su fruto na bienestar di Aruba. Ta di spera cu ora Parlamentario Tromp yena su aangifte di aña 2022 y haya su restitucion cu prioridad como Parlamentario di Pais Aruba, cu elo sa di aprecia y elogia e trabao haci pa e profesionalnan di DIMP.

Minister Maduro ta gradici henter e team di DIMP bao liderazgo di Directora Luenne Gomez-Pieters y specialmente esnan cu a traha di cerca pa resolve e atraso grandi aki, pa e trabao grandi haci na bienestar di Aruba. DIMP tin mas reto su dilanti, pero como mandatario nos ta convenci cu hunto nos lo sa di surpasa e retonan ey tambe. Masha danki pa kere den Aruba!





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 525.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe noch 7:45 pm



HUNGA AWO



Corte di Apelacion a dicidi cu e Estado Hulandes no ta obliga pa cubri costonan di anticoncepcion

(NLTimes)—Gobierno no mester provee hende muhe cu anticoncepcion hormonal gratis, segun e Corte di Apelacion na Den Haag a bisa diamars. E decision tabata un apelacion riba un decision di un corte mas abao cu a rechasa un caso entrega pa cinco organisacionnan civil purbando di forsa e Estado Hulandes pa cubri e costonan di anticoncepcion pa hende muhe.

E organisacionnan aki a insisti pa anticoncepcion gratis pa tur hende muhe, posiblemente via un pakete di seguro di salud basico. Nan a cuminsa cu un accion legal, citando discriminacion in-

directo, mirando cu hende muhenan principalmente ta carga e costonan financiero pa anticoncepcion manera pildo of spiraal. E organisacionnan a argumenta cu ta e deber di e Estado pa elimina e forma aki di discriminacion. Na october 2021 caba, e Corte di Distrito na Den Haag a rechasa e declaracion aki, y a dicidi cu esaki tabata den man di politiconan, no e cortenan, pa dicidi si gobiernu mester cubri costonan di anticoncepcion. E cinco organisacionnan cu a entrega e caso ta inclui Stichting Clara Wichmann, Stichting DeGodeZaal, Vereniging Nederlandse Vrouwen Raad, Stichting WOMEN Inc., y Vereniging Humanistisch Verbond.



Despues nan a entrega un apelacion.

Diamars e corte mas halto a mantene e decision, bisando cu gobiernu Hulandes no ta obliga pa ofrece compensacion. Segun e corte, e rapport uza pa e organisacionnan no a substancia e declaracion cu

“hende muhe en particular ta carga e costonan di anticoncepcion.” Corte tambe a nota cu e Estado Hulandes no ta causa “ningun discriminacion indirecto.” Anteriormente, e corte a dicidi cu tratanan di derecho di humano no ta garantisa e derecho pa

anticoncepcion gratis.

Gobierno Hulandes a kita e pildo anticonceptivo, locual ta e forma di anticoncepcion mas uza na Hulanda, for di e pakete di seguro basico na 2011, bisando cu no tabatin ningun necesidad medico pa esaki. Mucha muhenan bao di e edad di 18 ainda ta haya reembolso pa e pildo bao e seguro basico, y entre e edadnan di 18 pa 21, e costonan ta cubri for di e impuesto pa cuidu medico. Pero hende muhe riba e edad di 21 aña mester paga pa e pildo nan mes.

E demandantenan tin tres luna pa apela e decision aki y pidi pa un procesamiento dilanti Corte Supremo.

E kick-off meeting pa digitalisa sector di cuidu a tuma lugar

Diaranson a tuma lugar e kick off meeting entre Ministerio di Turismo y Salud Publico, Setar NV y AZV. Esaki a tuma lugar na bestuurskantoor apenas 6 dia despues cu a firma e acuerdo di intencion. Minister Dangui Oduber mes a dirigi e prome reunion caminda ta bay traha hunto pa digitalisa henter e sector di cuidu na Aruba. Tur esaki ta conforme e maneho di Minister Oduber cu ta basa na mehora e calidad y servicio den cuidu medico.

Ministerio di Turismo y Salud Publico semper a kere den innovacion haciendo uzo di tecnologia pa mehora diferente servicionan. Durante pandemia a introduci e Aruba Health App cu a mancha henter e programa di vacunacion. Mas di 80 mil persona registra na Aruba a haci uzo di e aplicacion aki. E plataforma di Aruba Health App a keda reconoci mundialmente pa e innovacion aki. Tambe Aruba a gana hopi premionan internacionalmente pa e vision innovativo cu Aruba tabata tin pa lansa un App pa mancha



testnan di local y turistanan durante e pandemia. Despues a lansa e proyecto di Aruba Happy One Pass cu tambe resulta hopi exitoso. Conhuntamente cu SVb a lansa e App di Mi Svb y den pasado a lansa tambe e App di AZV. Aki por mira cu semper innovacion tabata central den e maneho di Minister Oduber. Kick Off Meeting E prome reunion pa digitalisa henter e sector di cuidu ta

uno hopi importante. Den e reunion aki a determina e contenido di e acuerdo cu lo mester wordo firma oficialmente prome cu 1 di november 2023. A pone liñanan recto di e estructura di con ta bay traha cu otro. A muestra riba cua ta e prioridadnan pa Ministerio di Turismo y Salud Publico y tambe e “timeline” cu lo bay traha cune. E punto di salida di Ministerio ta cu lo kier mira resultadonan con-

creto por medio di e acuerdo cu lo wordo firma. Kier mira un mehoracion di e calidad di servicio cu ta wordo duna na e aseguradonan. Kier mira mihor accesibilidad pa e aseguradonan cu nan dokter di cas y specialistanan, kier mira mas eficiencia y transparencia. E plataforma cu a scoge pa haci esaki ta e Aruba Health App. E meta ta pa sigui desaroya e “Aruba Health App” pa fa-

cilita servicionan den cuidu medico

Lo bay desaroya e aplicacion pa den un manera mas eficiente, e asegurado por traha su afspraak via e app aki sea ta na un dokter di cas of un especialista. Tambe lo bay desaroya e app di un manera cu lo bay trata di incorpora un manera pa e asegurado por ricibi y mancha su resultado di test nan den e aplicacion mes. Un otro desaroyo importante di e aplicacion lo ta pa duna e posibilidad pa e asegurado por ricibi su recetanen prescribi den manera digital hunto cu un film cu ta demostra con pa usa e remedi nan prescribi. Por ultimo via e aplicacion e asegurado lo por haya estadisticonan di su consumo di remedi y di su bishitacion na dokter y especialista. Tur esaki ta den cuadro di transparencia pa e asegurado y tambe pa AZV tin un mihor bista.

E proyecto innovativo aki lo bay cambia henter e sector di cuidu na beneficio di e asegurado. Minister Oduber ta hopi contento di e “partnership” cu tin entre Setar NV y AZV. Hunto ta bay logra cosnan grandi pa Aruba.

Ansary considera responsabel di casi 143 miyon dollar den e caso di Ennia

(CuraçaoChronicle) - Ennia su ex doño, Hushang Ansary, ta ser considera responsabel pa aproximadamente 143 miyon dollar na luga di e 1 biyon florin anteriormente reporta. E declaracion aki a ser duna pa corte di apelacion y ta trata varios aspecto, incluyendo donacion, pago na empleadonan ficticio y gastonan relaciona cu un avion priva. Ademá, corte a bisa cu Ansary su inversion di 11 miyon dollar den un compania Mericano inhumista mirando e estatuta di Ennia.



Sinembargo, ta esencial pa

nota cu e caso aki no ta cerca di ta cla. Corte su decision ta trata solamente un porcion di Ennia su acusacionnan, cu

necesidad di mas investigacion pa por yega un veredicto final. Como proximo paso, e partidonan mester nomina un experto cu lo evalua e balor di Mullet Bay na Sint Maarten. Eevaluacion aki ta hunga un rol sumamente importante den corte su evaluacion si Ennia tabata posee suficiente bienes pa por hustifica e ganashi substancial cua distribui na su shareholder, Parman International.

Esaki ta aplica tambe na e compensacion ricibi pa e compania su comisarionan, conhuntamente cu nan gastonan di acomodacion y biahe. E determinacion di Mullet

Bay su balor ta permanece integro pa e evaluacion aki.

Hushang Ansary, ta enfrentando acusacionnan serio di mal conducta financiero, entre otro. Ennia, cual ta bao e supervision di Banco Central di Corsou y Sint Maarten desde aña 2018, a acusa cu Ansary y su asociadonan a participa den un maneho irresponsabel di e compania. A acusa tambe cu nan a usa recursonan financiero y a expone e compania na riesgonan innecesario, resultado den daño significante na e interes di e personanan sigura, segun Banco Central.

Desafionan di capacidad no mester stroba investigacionnan criminal segun Ministernan di Husticia



(CuraçaoChronicle) - Minister di Husticia, Shalten Hato, a expresa un posicion firme cu e desafionan di capacidad dentro di Ministerio Publico (OM) no mester ta un hustificacion ap evita investigacionnan criminal, particularmente den e caso di Ennia.

Hato a enfatisa cu e paso ini-

cial despues di entrega e denuncia determina si un investigacion mester keda ehecuta. El a enfatisa cu e decision den e topico aki ta den man di OM, mirando cu e tin e funcion di autoridad autonomo y e minister no por influencia e decision aki. "E Minister no ta involucra den e proceso aki. Tambe ta posibel cu un decision tocante investigacion criminal ta pendiente di

e resultado di un caso civil. Sinembargo, den e caso aki, e decision civil a ser yega den aña 2021 caba," Hato a splica.

Tambe el a reconoce cu a ehecuta investigacion comprensivo den e caso civil caba, involucrando exper-tonan mientras tambe a admiti e scarcedad di personal cualifica cu experticio specifico dentro di Reino. "Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) no a entrega un keho superficial, esaki tabata cautelosamente substancia," hato a agrega. Ademá, e Minister ta aserta cu "e escasez di empleadonan percibi no mester stroba un investigacion y menos den un caso cu tin un impacto social asina grandi."

Hato a elabora cu "actualmente tin esfuersonan tumando luga pa atende e faltanan di empleado den pro-



fesionnan clave, incluyendo dentro di KPC. Den casonan unda capacidad ta falta, e ekipo RST ta permanece un recurso disponibel. Si tin mester di mas sosten ainda, colaboracion cu otro islanan y Hulanda manera a mira den e caso di Helmin Wiels, por ser explora. Pues ta permanece un poco confuso pa mi persona cu problemanan di capacidad ta un motibo raso-

nabel pa opta di no haci investigacionnan. Na momento cu e decision pa cuminsa un investigacion ser tuma, e rekisito di capacidad pa e caso specifico por ser soluciona y por pidi asistencia. Tambe ta trata di prioridadnan. Un peticion formal pa asistencia por ser entrega, y te awe, e tipo di peticion aki no a ser haci, di acuerdo cu e acuerdonan estableci den JVO."

Varios accident y incidente violento na Corsou durante fin di siman

(CuraçaoChronicle) - Polis mester a responde na varios accident y incidente di violencia durante e ultimo fin di siman. Riba Goetoeweg, un auto a bolter den choke cu otro auto riba diasabra anochi y e chauffeur cu a causa e accidente tabata bao influencia di alcohol.

Riba Schottegatweg Oost, otro otro auto tambe a bolter durante oranan di mainta. E chauffeur a keda herida

y mester a ser hiba Curaçao Medical Center pa mas tratamiento medico. Durante e mesun oranan di mainta, varios accident a tuma luga na fiestanen. Varios di esakinan tabata resultado di consumo di alcohol cu chauffeurnan accidentando y despues coriendo for di e escena. Un di nan a accidenta contra palo di luz despues di un fiesta.

Tambe polis mester a dirigi su mes na Kaya Angela a causa di un homber cu a ser asalta



y laga atras den su vehiculo. E homber no por a splica

ken a asalta su persona y no a provee ningun detaye. Polis a

logra yega na informacion pa asina por continua nan investigacion.

Un dia prome, polis mester a presenta despues cu un dama a yama cu tin un homber riba su balcon cu ta menasando e. E homber en cuestion a resulta di ta su propio yiu homber. A aresta e sospechoso, un homber di 42 aña naci na Republica Dominicana bao sospecha di menasa.

Hulanda lo debolbe varios obra di arte horta pa e regimen Nazi

(NLTimes)—Un año despues cu gobierno Hulandes a organisa un comite special pa investiga obra di arte horta pa regimen Nazi cu ta den posesion Hulandes y si e pais por debolbe nan na e doñonan corecto, e comite a identifica decenas di obra pa cual esaki por ta posibel.

“E resultadonan a surpasa tur expectativa caba,” segun Dolf Muller di Agencia di Herencia Cultural di Hulanda a conta RTL Nieuws. “Nos a pensa cu nos lo por debolbe

varios obra na e doñonan original, pero nos a descubri mas cu 30 piesa caba pa cual esaki por tuma luga. Casi tur di nan ta famianan Hudiu. Y e investigacion lo continua te na fin di 2025,” Muller a bisa.

E team di e agencia ta investigando centenares di obra di arte, mueble y bestek horta pa e Nazi durante e Segunda Guerra Mundial y a cu a ser debolbe pa Hulanda pa nacionnan aliado despues di e guerra. Actualmente e obran ta parti di e Coleccion di Arte Hulandes.

E regimen Nazi a haci daño



inimaginabel na comunidad Hudiu. “Nos nunca lo por kita e dolor ey, pero nos por haci mas hopi posibel pa esaki,” segun investigado Sim-

one van Wijk di e agencia a bisa. “Por medio di debolbe mas hopi obheto posibel cu ta pertenece na nan. Un piesa di historia familiar.”

Un team a examina aproximadamente 800 obheto te awo. Tin biaha ta dura algun luna pa por haya e origen di un obheto, y den hopi caso, esaki ta imposibel. “Nos nunca lo sa ken ta e doño di hopi obra y tin biaha esey ta dificil. Bo kier pone lo mas hopi piesa posibel back na unda nan tabata,” Van Wijk a bisa.

Un comite di debolbimento special lo debolbe e obhetonan na e doñonan original unda ta posibel.

Potret di e Agencia di Herencia Cultural di Hulanda.

Parlamentario Hulandes procesa pa yamado pa violencia contra gobierno

(NLTimes)—Ministerio Publico Hulandes (OM) lo procesa Gideon van Meijeren di partido derechista FvD, pa dos cargo di sedicion: “E sospechoso a sugeri cu violencia contra gobierno tabata permiti y kisas hasta necesario,” OM a bisa tocante dos incidente cu a tuma luga año pasa.

Riba 2 di juli año pasa, Van Meijeren a duna un discurso na un protesta di agricultor na Tuil, durante un tempo unda agricultornan a demostra en masa contra plannan di gobierno pa recorta emision di nitrogeno. Den su discurso, cual a ser publica online, e politico derechista a “subraya cu ta permisibel pa resisti gobierno Hulanda violentamente



si e lo mester kita propiedad di agricultornan,” segun OM a bisa. Van Meijeren a conta e agricultornan cu nan nunca a motiva gobierno pa tuma accion cu protestanan pasivo y por medio di hisa bandera, entre otro cosnan.

Y dia 13 di november, Van Meijeren a specula tocante

caida di gobierno Hulandes durante un entrevista online. E parlamentario a bisa cu e a spera pa un movimiento revolucionario cu lo ocupa Parlamento. Van Meijeren a bisa cu el a spera cu e “velvet revolution” lo ser pasivo, aunke, segun e, chempelnan den pasado a muestra cu may-

oria biaha tin victima. “Esey ta teribel, y ban spera cu nos por preveni esey y cu tur cos ta keda pasivo. Esey ta loke mi ta spera na final di dia,” el a bisa.

Segun OM, politiconan tin hopi libertad pa trece asuntonan di interes general dilanti, hasta si esaki ta haci daño of ta alarma otro. “E tempo ey, un politico den e debate publico tambe tin e responsabilidad pa preveni plama declaracionnan cu ta contra ley y principianan basico di e regla di ley,” OM a bisa.

Van Meijeren a fracasa den e responsabilidad ey, OM a bisa. “E declaracionnan di e sospechoso a haci’e culpabel di dos conteo di incitacion pa accion violento contra autoridad publico.” El lo ser

procesa. Cualquier hende condena pa violacion di eCodigo Criminal Hulandes Artículo 131, e provision cubriendo sedicion, ta enfrenta un sentencia maximo di cinco año pa cada conteo. Cada incidente tambe ta carga un boet di 22.500 euro maximo. Sentencia di prizon por aumenta pa un tercer si e ofensa ta considera como relata na terrorismo.

Esaki no ta e prome biaha cu Van Meijeren a haya su mes den problema legal. Na maart, el a haya un sentencia suspendi pa core sin rijbewijs, cual a ser confisca anteriormente pa coriendo auto bao influencia. El a ser acusa di varios forma di mal conducta y menasa contra un reportero.

Reduccion na Schiphol lo costa miles di trabao na KLM

(NLTimes)—E plannan di gobierno pa haci Schiphol Airport mas chikito lo costa miles di trabao na KLM, segun Dario Fucci di conseho di empleo pa aerolineanan a conta De Telegraaf. “Menos luga kieren menos avion y menos personal. Ta asina simpel,” Fucci a bisa den number di 27.000 emplea-do di KLM.

Gobierno Hulandes a entrega su plan na Comision Europeo dos siman pasa pa reduci Schiphol for di 500.000 vuelo pa año pa 452.000 vuelo pa año. Union Europeo ainda mester aproba e plan. Diamars, Tweede Kamer lo vota si Minister di Infraestructura Demisionario, Mark Harbers por continua cu e trabao di e



plan of si esaki ta demasiado controversial y pa e motibo

ey, lo mester warda pa e proximo Gabinete.

Segun Fucci, KLM ta afecta pa e plannan di recorte.

“KLM ta un network cu ta bula rond mundo y tin su base akinan. Esey ta diferente for di, por ehempel, Ryanair of Easyjet, cual ta bula den Europa solamente, y di e manera aki, dentro di un solo mercado. Debi na e recorte, derechonan pa aterisa den otro pais por ser kita for di nos pasobra otro aerolineanan tambe lo tin menos derecho pa bula bay Schiphol.” E prijs di share di Air France-KLM ta cayendo basta hopi recientemente, debi parcialmente na e prospectonan di KLM den e futuro cu a bira mas limita compara cu competidornan,” Fucci a bisa. Schiphol tambe a sufri di un reduccion den credito debi na e plannan di recorte, segun e corant.

Casonan di secuestro na Mexico ta continua y migrantenan ta teme pa nan bida

(EFE) – Fiscal general di Estado di Chihuahua, na nort di Mexico, Cesar Jauregui diahuebs di siman pasa a declara cu e secuestro di migrante ta e motor principal di violencia, specialmente na zona fronteriso di Ciudad Juarez.

E fiscal a duna di conoce cu trafico di hende a provoca enfrentamentonan cu tiramento entre polis y e traficantenan den situacion di transito na frontera nort Mexicano. Tambe a confirma cu a localisa e curpa di 10 persona den un graf na Coyame, na Chihuahua algun dia pasa, nan ta parti di un grupo di 13 migrante cu a ser reporta como desaparecido mas cu un aña pasa.

Den mesun rapport, e fiscal a agrega cu a localisa otro 10 curpa den ultimo 24 ora, seis na Juarez y cuatro na Alabama, cu cual no por a descartar cu ta trata di personanan desaparecido mientras nan

tabata den situacion di transito.

“Cu e situacion di entrada di migrantenan cu nos tin di manera desproporcional, esaki ta ocasionando cu riba migrantenan aki tin un abuso di criminalidad organisa cu ta mira den nan e posibilidad di sigui abusa di nan cu mas placa cu ya nan a duna caba,” Jauregui a bisa.

Fiscal di Chihuahua a enfatisa cu secuestro y extorsion tin relacion cu situacion di migrantenan, incluso a recorda e rescate reciente di siete migrante secuestra.

“Den periodo aki nos a rescata 112 migrante cu tabata secuestra, tin siete sentencia condenatorio di hende cu a participa den secuestro,” el a comenta.

Jauregui a detaya cu tin 28 persona deteni pa casonan di secuestro di migrante, 17 persona mas vincula cu e proceso y 12 persona sentencia. El a bisa cu e aumento di e delito aki ta pa via cu Chihua-

hua a bira un ruta importante pa migrantenan cu ta busca yega Merca y nan ta keda pega den estado aki mientras ta warda pa crusa; ademas e migrantenan a sigura cu na frontera nort di Mexico nan tin hopi miedo cu nan lo por bira victima di secuestro.

Den otro caso, autoridadnan a rescata cuatro ciudadano Irani y dos Ecuatoriano. E operacion a cuminsa cu e notificacion di Republica Islamico di Iran na Mexico, cu a señala cu por lo menos tres persona, ciudadanonan di nan nacion, tabata secuestra.

Agentenan di orden a aresta tres hende muhe y un hende homber di nacionalidad Venezolano, kendenan tabata cuida e victimanan, evitando cu nan lo por scapa. Ademas, dos muhe Mexicano a keda deteni pa ta propietario di e luga unda nan tabata.



Hefe di Hezbollah tin vinculo cu Colombia y a drenta den e lista Clinton

(El Tiempo) – Ayera 12 di september, Oficina di Control di Activo Stranhero (Ofac) di Departamento di Tesoro di Merca, den coordinacion cu DEA a informa e ingreso na lista Clinton di varios integrante di Hezbollah ken nan ta señala como terrorista y di financia operacionnan criminal na Latino America y Libanon, entre nan tin un homber cu tin vinculo cu Colombia.

Ta trata di Amer Mohamed Akil Rada, ken lo por ta un alto lider di Hezbollah y ta señala di ta miembro operativo di Hezbollah cu a haci e atake terrorista contra Asociacion Mutual Israelita Argentina (Amia) na Argentina den aña 1994 den cual 85 persona a muri.

Di acuerdo cu Ofac, Amer y su socionan ta gestiona un empresa comercial pa Hezbollah, cu ta inclui exportacion di carbon vegetal pa Libanon. A traves di un empresa cu ta saca carbon di Colombia, ta generando entrada pa actividadnan terrorista di Hezbollah, y na mesun tempo, “ta



permiti e presencia y actividadnan di e grupo terrorista na Latino America,” segun Ofac a sostene.

Autoridadnan Mericano ta bisa cu Hezbollah a establ-

ece un infraestructura global grandi cu ta inclui actividadnan comercial cu ta permiti su agentenan pa biaha libremente, localisa obhetivonan strategicamente y transferi material y fondo.

Esey por ta e caso di Amer, ken actualmente ta biba na Libanon pero a fungi un papel operativo pa e grupo terrorista durante mas di un decada na Latino America. “Amer a traha como alto hefe

di Organizacion di Seguridad Externo (Eso) di Hezbollah, responsabel di operacionnan stranhero di Hezbollah, el a coordina actividadnan di varios empresa comercial pa Hezbollah, incluyendo exportacion di carbon vegetal di Colombia pa Libanon. Como operativo y hefe di Hezbollah, Amer ta utiliza hasta 80% di e ganashi di su empresa comercial pa beneficia Hezbollah,” segun autoridadnan Mericano ta indica.

Ademas ta bisa cu e homber aki a traha den coordinacion cu hefe di Hezbollah cu tabata designa pa Merca, Salman Raouf Salman, pa detecta obhetivonan na tur Latino America.

Ademas di Amer, tambe otro integrante di Hezbollah a drenta riba e lista Clinton como Mahdy Akil Helbawi, yiu di Amer, ken ta señala di a realisa, na nomber di Amer, actividadnan comercial na Colombia, Helbawi a crea un empresa di carbon cu sede na Colombia yama Zanga S.A.S “cu ta e proveedor principal di empresanan controla pa individuonan di e red aki, incluyendo Amer.”

Republica Dominicana: Presidente Abinader lo reuni cu presidente di Kenya tocante forsa di paz na Haiti

(DiarioLibre) – Presidente Luis Abinader tin den su agenda un reunion cu presidente di Kenya, William Ruto, durante e reunion di e Asamblea General di Nacionnan Uni (ONU), cu ta wordo celebra cada aña na New York, Merca. E encuentro lo ta pa conoce e plannan di e pais ey na Haiti.

E nacion Africano a ofrece manda forsan di paz pa Haiti pa enfrenta e violencia productu di e bandanan arma, cu den e ultimo lunan a multiplica.

Na momento di aborda e tema di participacion di Republica Dominicana den e Asamblea, e hefe di Estado a bisa cu su encuentro cu e mandatario di Kenya lo ta pa conoce e plannan cu nan tin relaciona cu Haiti. El a aclaria cu Republica Dominicana, manera cu el a yega di bisa anteriormente, no lo participa den e labor cu wor-



do desplega na Haiti.

“Obviamente, manera nos sa, nos no por interveni, pero nos mester conoce e plan si, pa nos tuma e medida- y proteccion debido,” el a responde preguntanan di periodis-

tan durante e encuentro “La Semanal con la Prensa,” cu gobierno ta realiza cada dialuna na e Palacio Nacional.

Abinader a bisa cu e tema Haitiano por cansa tur hende, menos Republica Domini-

cana, pasobra e ta afecta e pais directamente.

“Den su momento e ta imposible cu nos ta bay ONU y no papia di e tema Haitiano, pasobra manera nos a bisa caba, y aki embahador Sillie ta bis’e: Tur hende por cansa

di e tema di Haiti, menos Republica Dominicana,” el a indica.

E Asamblea General di ONU lo tuma luga for di 19 pa 23 y dia 26 di e luna na New York. Aña pasa (2022) e mandatario Dominicano no por a acudi debi na e tormenta Fiona.

Den e reunion di dialuna, e mandatario a aborda e impasse entre RD y Haiti door di e canal cu ta wordo construi riba teritorio Haitiano den e riu Masacre pa desvia su awanan pa tereno y fincanan priva.

E riu ta dividi e dos nacionnan y tin un protocol pa nan por haci uso di dje.

Cu e meta pa stop e trabaonan, gobierno a anuncia dialuna e cierre di e frontera y e suspension di visa na e resindentenan Haitiano.

Abinader a adverti cu si e conflicto sigui te diahuebs, el lo duna orden pa cera henter e frontera.

Venezuela: Comision di Primaria a reuni cu Nacionnan Uni y diplomatico di varios pais

(ElNacional) – Comision Nacional di Primaria a reuni cu Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano y diplomatico- y representantenan di varios pais.

E obhetivo, e instancia a spli- ca, ta promove e reconocimiento di e eleccion interno di oposicion manera un proceso democratico y logra e sensibilisacion internacional pa facilita e participacion di e Venezolanonan cu ta na otro pais.

E combersacionnan a wordo produci cu Oficina di Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano y otro delegadonan di Spaña, Francia, Italia, Portugal, Alemania, Hulanda, Polonia, Republica Checo, Reino Uni, Suisa y Suecia.

Tabatin ademas encuentro cu e representantenan diplomatico di Hapon, Chile, Peru, Mexico, Argentina y Colombia, cu a reuni na sede di e nisterio na Bogota, como tambe funcionarionan di Canada y Merca pa Venezuela.



E comision di Primaria a recorda cu a defini 87 centro electoral distribui na 80 ciudad di 30 pais rond mundo, unda 85 comite conforma di mas di mil integrante ta organisando nan mes y lo tin e respaldo di miles di Venezolano den tareanan di personal electoral y di apoyo pa e proceso. Un total di 3.010 centro electoral y mas di 5mil mesa lo

ta disponibel pa e eleccion primario dia 22 di october na 331 municipio di Venezuela. “Cumpliendo cu e criteria pa representa e diferente sectornan di e poblacion cu ta supera e primaria organisa den 2012. E colaboracion di e ciudadanonan tabata tambe fundamental pa alcanza e meta aki, semper bao di coordinacion di e Huntanan Regional, cu a refleha den e registro e

caracteristicanan di e centro- nan, prome cu confirmacion di su disponibilidad.

Excepcionalmente, el a indica, tabata necesario e cambio di ubicacion di algun centro.

El a destaca e creacion di un buscador pa facilita e ehercicio di e derecho di participacion politico. E datonan cu ta aparece riba e plataforma ey

ta basa riba informacion di e Registro Electoral, cu ta di dominio publico, hunto cu e actualisacion di datonan pa vota den exterior cu e comision a organisa.

E comision a manifesta cu den e ultimo etapa aki di e organizacion di e proceso ta fundamental e seleccion y formacion di e personal electoral indispensable pa e realisacion di e eleccion.

“Ta trata di tayernan tocante e aspectonan tecnico di e proceso electoral. Den actualisacion nos ta dictando, danki na e dedicacion di nos boluntarionan, e tayernan di formacion dirigi na e facilitadornan, cu despues lo forma e personal electoral,” el señala.

Di mesun manera el a indica, cu te cu e momentonan aki, nan a desaroya 60 tayer y cu nan a prepara 162 formador nacional y 1.847 facilitador regional na 23 estado. Y a pidi na e organizacionnan politico y social pa nan postula aspirantenan pa miembro di mesa dentro di e tempo indica.

NSYNC lo reuni na Video Music Awards



(TMZ) - **Fanaticonan di NSYNC ta convenci cu un reunion ta na caminda despues di a mira e miembronan na New York y TMZ a reporta cu e grupo lo ta central durante e show.**

Justin Timberlake, Joey Fatone y Lance Bass a ser fotografia rond di New York City durante e ultimo 48 oranan, Justin a bay e competencia di

tennis U.S Open, Joey a ser mira riba caya y Lance a bay bebe na Manhattan.

Ademas di esaki, JC Chasez a ser mira ta subi su jet priva, via un publicacion riba rednan social for di su manager, aunke no a keda cla unda e ta bayendo. E unico persona cu no a mira den publico ainda ta chris Kirkpatrick, sinembargo el a publica un tributo riba dialuna y tambe un truck

di bombero di NYFD, aunke no a especifica si e mes a saca e potret aki.

Fuertenan cu conocimiento directo a conta TMZ cu e grupo lo presenta durante e show riba diamars na Prudential Center na New Jersey pero no ta sigur si nan lo duna un presentacion di nan canticanan. Claramente, otro pista di e reunion ta un cantica cu lo ser lansa via Justin



su ultimo pelicula "Trolls" cual tin e prome letter di nan grupo su nomber y un ritmo cu ta pega facil. Aunke e cantica completo te ainda no a ser lansa y tampoco ta conoce e titulo.

Desde VMA's di año 2013 e grupo no a duna un presentacion hunto, cual ta nifica cu un reunion awo lo marca e di

10 aniversario di e grupo famoso aki, ken no a lansa cantica nobo desde año 2000 y su fanaticonan tin hopi tempo ta warda pa un reunion.

E miembronan a pasa door di varios cambio durante e añanan y fanaticonan ta spera cu te ainda nan tin e kimica como grupo.

YouTube su Nelk Boys demanda pa asalto

(TMZ) - **The Nelk Boys lo ser hiba corte a causa di un video riba YouTube cu a bay malo y e empleado di delivery na ken nan a purba ehecuta un 'prank', a pone un demanda contra nan.**

Segun documentonan obteni pa TMZ, un homber yama Nicholas Aliff a acusa cu e ta e persona cu a haci e delivery di marihuana na e YouTuberman su 'prank' di un laborato-

rio di e droga meth falso. Den e video, e no tabata contento cu esaki y a menasa cu e lo pone un demanda den nan contra, y awo ta aparenta cu el a cumpli su menasa. Aliff a a cusa cu Nelk Boys a haci un pedido di marihuana y el a bay entrega e pedido na un warehouse den Los Angeles, unda e YouTuberman a crea un laboratorio di meth falso y a contrata un actor pa hunga e rol di un polis cu kier gara nan ta bende droga

prome cu e acepta un soborno. Aliff a bisa cu el a pensa cu e actor ta un polis di berdad y no tabatin ningun idea cu e tabata un chiste te despues di e hecho, ora cu Nelk Boys a admiti cu tur cos ta falso.

El a rabia bastante a causa di esaki y a cuminsa grita nan, ora cu nan guardia di seguridad a gara e homber en cuestion for di patras y a causa heridanen cu e ta describi como fisico y emocional. Se-



gun Aliff, Nelk Boys a atrae su persona na nan laboratorio falso cu e intencion di spante y captura su shock riba ca-

mara. El a bisa cu e situacion a sinti asina real cu el a sinti miedo cu e polis lo tire mata.



Accidente hit & run dilanti Pos Chikito Rum Shop

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente dilanti Pos Chikito Rum Shop. Mesora a di-

rigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto lo a

pasa rasca un SUV. Polis a tuma dato di e sucedido aki y tin e caso bao investigacion.



Dama a bira malo baha caminda subi bek baha otro banda bay na robes riba caminda secundario y dal 2 otro auto

Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Solito, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e dama mesora y a pone den ambulance. Na yegada di e patruya di trafico a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama bayendo direccion Oranjestad a bira malo tras di stuur, a baha caminda na man drechi, bay dal un mata cant'i di caminda, dal riba un cura



di cas, bay man robes, subi caminda bek, baha caminda principal na man robes subi e caminda secundario dal un Nissan Sentra staiona, djey sigui bay dal un Pick-up Isu-

zu D-Max tambe staciona y a hala ambos vehiculonan den banda.

Ambulance a bay hospital cu e dama chauffeur.



Polis a detene chauffeur bao influencia cu a bay dal tras di un auto lagando 2 hende herida



Diadomingo merdia durante patruya den Belgiëstraat polis a bin topa cu un accidente cu hende herida y cu a caba di pasa. Aki ta trata di un accidente unda cu un Hyundai Accent a bay dal tras di un Chevrolet Spark.

E impacto tabata fuerte y e 2 personanan sinta patras den e Spark tabata sinti dolor na schouder. Mirando cu tin 2 hende herida ta keha di dolor a pidi ambulance na e sitio. Polis a nota cu e chauffeur ta bao influencia y a bay test e y a bin resulta cu e ta bao influencia y polis a detene. E chauffeur a declara cu el a brake pero esaki no a gara. Vehiculo di transporte a bin busca e chauffeur deteni y a bay cun'e warda di polis.

Mientras na yegada di e am-



bulance a atende ambos victima pero a bay cu un di nan so pa hospital.

Polis y bomberonan a bay pa un candela causando molester y menasando un cas na Ponton



Diadomingo mainta a drenta informe di cu tin un candela causando molester y tabata menasando un cas na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu aki ta trata di un candela chikito y polis a avisa un habitante pa paga esaki. Na yegada di e bomberonan nan a paga e candela aki mesora.

Accidente na Caya Frere Alexius



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na Caya Frere Alexius. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu chauffeur di un SUV preto lo a baha caminda, bai rechts, dal den un muraya, bira, perde control y a bai kibra un cura di cas. Na prome instante e chauffeur lo

a declara cu un cacho a pasa su dilanti y a pone perde control. Polis a nota cu e chauffeur lo ta bao influencia y a transporta e dama pa Warda di Polis unda lo hasi test pa cu e sospecho aki.

Polis a tuma datos di e accidente aki. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.

Diadomingo anochi a drenta informe di cu lo tin un hende coriendo malo na Hooiberg. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a sigui e auto unda polis a nota cu e tabata coriendo malo, e chauffeur lo a dal den un container y sigui core yega te su cas. E persona lo tabata asina cansa cu e a baha for di auto y cay abao.

Polis a duna e chauffeur un rijverbod y a yuda bay den cas pa asina e descansa.

Homber cansa coriendo malo a dal den container sigui core yega cas pero no por a cana bay paden



Polis a bay Jaburibari pa un persona cu tabata haci desordo y no tabata kier rasona cu ambulance

Diadomingo anochi a drenta informe di un problema na Jaburibari. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ambulance tabata purba yuda un homber pero e no kier a rasona y e

mesun homber lo tabata haci desordo molestiendo hende. Polis a bin compronde cu e persona lo a hasi aña y e celebra un poco dimas.

Su curpa lo tabata hasi dolor pero ora polis a yega e a lanta para y cana bay. Polis a tuma datos di e sucedido aki.



Polis a bay na Pos Chikito Complex pa un problema ex-pareha

Diadomingo anochi a drenta informe di un problema na Pos Chikito Complex. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema di ex-pareha unda un homber lo tabata haci desordo. Polis lo a dicidi

di hiba e homber na un otro adres pa e descansa y asina a logra trece tranquilidad na e sitio. Polis a tuma datos di e sucedido aki.



Chauffeur local a kere e por core riba santo blanco na Eagle Beach

Dialuna madruga a drenta informe di cu tin un auto pega den e santo blanco na Eagle Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin enkontra cu e auto full pega den e santo blanco moli di e beach. Polis a atende cu e chauffeur cu ya a yama un takelwagen pa saca e auto for

di riba e beach. Polis a hala atencion di e chauffeur irresponsabel aki cu a causa daño na un di e miho beachnan na mundo y a dun'e su mercedo boet.



Homber ta grita cu nan kier mat'e

Diadomingo anochi a drenta informe di cu lo tin un problema na Sero Patrishi. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un homber ta grita cu nan lo kier mat'e. Su famia tambe lo a presenta na e sitio. Polis a intermedia y a

papia cu e homber y a logra yega un tranquilidad. Polis a tuma dato di e susedido aki.

Polis a duna homber burachi drumi den auto chens pa yama hende busk'e pero el a bay discuti y nan a detene



Dialuna madruga durante patruya polisnan atento di distrito 1 (Oranjestad) a nota un auto dwars para dilanti Taco Bell na Kinkini building, nana a acerca y a mira e chauffeur drumi den e auto.

Nan a lante y a atende cun'e, polis a dun'e chens pa e yama un hende pa bin buske ya cu e ta cansa y bebi asina hopi cu e ni por a sigui stuur p'e. Pero e homber aki no kier a coopera cu polis y no kier a duna su identificacion ya cu



e ta asina inteligente cu e conose su derechonan y cu e no a haci nada malo y e no ta bay identifica su mes. E homber aki a keda para ariba cu e tin su derecho y ta ser deteni in-hustamente. Despues di a tende tur e dis-

parate cu e homber ta papia polis a boei e y a pidi vehiculo di transporte pa hib'e warda di polis. Foutnan cu e chauffeur a comete ta bebe demasiado alcohol, core auto bao influencia, parkeer malo, buracheria riba caminda pu-

blico, discuti y contradeci polis (autoridad) y gaña polis. Siendo e por a keda tranquil coopera cu polis y warda su Didi yega y e lo a bay cas y den dia presenta na warda busca su yabi y bay recoge su auto.

Problema di trio na Catiri

Diadomingo anochi a drenta informe di un problema na Catiri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema entre tres persona. Nan lo tabata bao influencia. E muhe lo tabata kier polis detene e homber pasobra e ta ilegal. Polis a splic'e cu nan a bin pa un discusion cu tabata bayendo for di man. Polis a intermedia y a tuma dato di e susedido aki.



A encontra pistol cu lo a ser tira durante persecucion den weekend



Dialuna mainta drenta informe di cu lo a encontra un pistol den Driemasterstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un peaton lo a encontra e pistol aki cu po-

siblemente a ser tira durante persecucion den weekend. Polis a pidi presencia di Team Forensico y recherche na e sitio.

Polis a tuma dato di esaki y recherche tin e caso bao investigacion.

Accidente pa falta di preferencia na Sero Blanco

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Sero Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda e Suzuki Liana a sali dilanti e pick-up bayendo zuid sin a dun'e preferencia y nan a impacta. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Polis a bay pa un informe di atraco brutal na Pastechi House



Dialuna mainta a drenta informe di un caso di atraco brutal cu hende herida na Pastechi House den

Caya G.F. "Betico" Croes, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di un atraco arma na e luga sino un maltrato pisa di un

empleada pa un conoci di dje cu a agredi e dama lagando e herida y a bay cu algun pertenencia di e dama. Na yegada

di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Problema di pareha ta keda continua na Madiki

Dialuna mainta a drenta informe di un problema conoci na Madiki. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta

trata aki di un problema di pareha. Polis a intermedia y e muhe lo a keda di bay otro caminda. E homber a bisa cu despues e muhe lo por pasa busca e resto di su cosnan. Polis a tuma dato di e sucedido aki.



A lansa e proyecto “wega ariba wiel”

E proyecto di Veilige Bario's ta un concepto caminda un di e pilarnan di e proyecto aki ta pa reactiva nos centronan di bario y percursa pa mas actividad den e barionan. Pa logra esaki, Gobierno di Aruba a cera un acuerdo cu CEDE Aruba como tambe e centronan di bario pa aloca mas fondo y percursa pa un restructuración.

Manera ta conoci, bou guia di CEDE Aruba, a tuma diferente personal den servicio

pa asisti e centronan di bario. Dentro di poco e website pa tur e centronan di bario tambe lo keda cla y di e forma ey ta mas visibel kico tur ta ofrece den cada bario.

Durante e actividad “ban caya” den Noord, caminda ful comunidad por a participa na diferente deporte y alabes haya informacion di e veld social y salubridad, a lansa e siguiente proyecto cu ta “Wega Ariba Wiel”.

A traves di un bus, “WAW

mobiel”, lo drenta den e barionan y ofrece muchanan y hobennan pa participa na actividadnan deportivo. E bus ta ful ekipa cu material di sport y esaki ta bou guia di instructornan di IBISA.

E éxito di e proyecto Veilige Bario's, caminda e aña aki ainda tin mucho mas proyecto cu lo wordo lansa, cual ta e cooperacion y colaboracion entre e diferente Ministerionan, organisacionnan y centronan di bario. Di parti di Ministerio di Husticia y



Asuntonan Social nos kier gradici y felicita CEDE Aruba, centronan di bario, IBISA y FCCA pa ehecutacion di “Wega Ariba Wiel”.

NHL y NHLPA ta plania pa organisa un Copa Mundial di Hockey mas chikito na februari 2024

(AP)—Si un Copa Mundial di Hockey materialisa den futuro, e no lo ta manera un torneo internacional tradicional manera e Weganan Olimpico.

E asociacionnan di NHL y NHL Player's Association (NHLPA) ta plania ainda pa anfitriona un Copa Mundial na februari 2023, aunke ambos banda no a duna mucho informacion pa locual nan por ofrece considerando e tempo cu nan tin y incertidud tocante hungadonan Ruso. Vice-comisionario Bill Daly

no kier revela ningun ideanan specifico, solamente bisando cu e evento no lo ta “tipico.”

“Nos ta enfoca riba un tipo di torneo alternativo cu ta beneficia e internacionalidad unico di nos deporte,” Daly a bisa ayera na e NHL/NHLPA Player Media Tour. “Y pues esey ta e proceso awo den cual nos ta trahando cu e Player's Association pa diseña algo cu por tuma luga na februari 2025.”

E speransa inicial tabata pa organisa e Copa Mundial na



2024, pero e guerra entre Rusia cu Ucrania y algun obheccion di algun federacion pa hungadonan Ruso tuma parti

tabata algun di e problemanan cu a stroba e plan ey. Ainda tin e meta pa esaki tuma luga na 2025, cual lo tuma luga

un aña prome cu e Weganan Olimpico di winter na Milan y Cortina, Italia.

Daly a bisa cu preparacionnan pa e Copa Mundial ta andando simultaneamente cu negociacionnan pa manda hungadonan di NHL pa e Weganan Olimpico na 2026. E liga y e hungadonan ta di acuerdo di e extension di e acuerdo colectivo pa participa, pero e esey ainda falta e acuerdo cu e Comité Olimpico Internacional y e Federacion Internacional di Ice Hockey.

Seleccion Nacional di Aruba a gana nan prome wega den torneo di Nations League

Dialuna dia 11 di September, e team di Seleccion Nacional pa Aruba a gana nan prome wega contra Cayman Islands den e torneo di Nations League, cual a tuma luga na Cayman Islands. Esaki ta e prome wega pa Aruba den e etapa di grupo.

E trayectoria di e team Nacional den e torneo aki a cuminsa dia 7 di september, ora e hungadonan di e team di Seleccion Nacional pa Aruba a biaha bay Cayman Islands algun dia prome cu nan prome wega. Un total di 8 hungado hunto cu miembronan di staf tecnico, team manager, kit manager, media officer y un miembro di directiva, Sr. Jomar Boekhoudt a bula bay Charlotte, North Caroline, unda nan a topa cu e demas hungadonan di e Seleccion Nacional cu a sali for di Hulanda pa asina nan



topa prome cu nan sigi huntu rumbo Cayman Islands.

Durante e wega emocionante, Aruba a afirma nan dominio caba den e di dos minut di e wega, cu e prome gol hinca pa Rovien Ostiana. Aunke Cayman Islands a demostra cu nan tambe tin e talento, Aruba a recorda nan ken ta manda ora Darryl Baly

a hinca e di dos gol pa Aruba na fin di e wega, cual a resulta den e victoria pa nos team Nacional. E conteo na final a keda cu Aruba avansando den e weganen di Liga C cu 2-1.

E victoria aki a bin despues di dos dia di entrenamiento bou guia di Bondscoach Marvic Bermudez y e personal tecnico di e team.



Pa loko ta sigui pa e team nacional di Aruba, nan proximo wega lo tuma luga dia 13 di

oktober contra Virgin Islands.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Partido MEP na Parlamentarionan Marisol Tromp y Aquanette Gunn:

Awor nan ta urgi gobierno pa acepta RAft

Premier Evelyn Wever-Croes a confronta nan riba nan propio criticanan di un año pasa

Rijkswet Aruba Financieel Toezicht, RAft, desde cu el a wordo proponi, no a conta cu sosten di partidonan politico na Aruba. E tempo ey, un año pasa, Parlamentarionan di Partido MAS, Marisol Tromp y Aquanette Gunn, a vocifera fuertemente nan analisis di RAft y a expresa preocupacion serio contra e RAft. Den un año, e representantenan publico aki den Parlamento a cambia di opinion y durante e reunion di diahuebs, den un mocion presenta, a urgi Gobierno di Aruba pa

acepta e RAft “as is”.

Den e relato oficial di Parlamento, Parlamentarionan Marisol Tromp y Aquanette Gunn a indica cu e RAft lo kibra Aruba su economia. Nan a exige pa haci prome un analisis di e sostenibilidad di e debe publico di pais Aruba. Ademas nan tawata di opinion cu e RAft no a wordo bon prepara. Finalmente nan a exige pa cambia e RAft pa prohibi ex politiconan bira miembro di CAft. Hulanda sinembargo, no a tene cuenta cu ningun di e puntonan aki y nunca e Parlamentarionan



di Partido MAS a haya contesta riba nan preguntanan.

A pesar di e preocupacion se-

rio di Parlamentario Tromp y Parlamentario Gunn un año pasa, e siman aki e parlamentarionan a lubida con serio nan tawata of con preocupa nan tawata pa economia di nos pais y a urgi Gobierno pa firma e RAft “as is”, sin worry mas cu nan propio argumento cu RAft ta kibra economia di pais Aruba. Durante e reunion Premier Evelyn Wever-Croes a confronta e parlamentarionan aki riba nan propio criticanan tocante RAft di un año pasa y a demostra cu di berdad nan no ta sirbidonan di pueblo serio y mucho menos preocupa cu e

Lider di partido Curpa Eric Ras

Gobierno no ta interesa den mantene careteranan ni edificio y e trahador publico ta pa su cuenta

Ultimamente ora bo pasa den e cayanan na Aruba ta manera ta na Havana bo ta. Durante 6 año di gobernacion no a mantene edificacionan di gobierno ni a mantene nos careteranan. Prome cu eleccion di 2021 gobierno a asfalta camindanan di santo cual sigur ta un bon obra pa e pagadonan di belasting como tambe pa e habitantenan cu tabata sufri di molester di stof. Nos por mira e carretera den Columbusstraat y e caminda na Palm Beach te ainda ta cera. Un proyecto morocoy cu no tin fin di keda cla. Nos caya grandi ta morto pero “who cares”.

Nos por a tende cu dia 6 di september 2023 trahadonan di DAO y DIMAS a walk out pa motibo cu e edificio tin schimmel. Nos por corda e historia di Wilhelminastraat 40 caminda polisnan mester a traha den un edificio inhumano. E deterioro di un edificio no ta cuminsa di un dia pa otro sino ta hiba tempo y pa motibo di falta di mantenimiento. Na 2012 polisnan walk out y a wordo menasa pa reanuda nan trabao. Un rapport riba estado di edificio di Wilhelminastraat 40 a wordo



traha y a keda scondi pa 10 año. E rapport kenmerk 13-013, datum 1 februari 2013, thema Risico Inventaris en Evaluatie, a wordo manda pa Minister di Husticia & Educacion drs.mr. A Dowers, pero e contenido a keda scondi pa 10 año largo. E pregunta ta keda si ex minister

Dowers a haya e rapport aki y sa su contenido y mand’e na su turno pa alto comisario di polis?

E rapport ta papia di un condicion di trabao cu no ta saludabel of sigur y cu por ta dañino of peligroso pa salud di e trahado. Por papia di un Sick Building Syndrome e

ora? E tristo di henter e asunto ta cu gobierno no a interesa den salud di su trahadonan. Artículo 1614X lid 1 y 2 di nos Codigo Civil ta bisa cu e dunado di trabao ta obliga pa e lugar cu bo ta traha aden mester ta den bon estado y cu e dunado di trabao ta responsabel pa e daño cu e trahado

haya durante cu e ta cumpli cu su funcion. Mesun cos a pasa cu e warda di polis den Wilhelminastraat 33 caminda cu e lugar ta yena cu schimmel. Polisnan mester a walk out pone presion riba gobierno pa logra haya un edificio cu ta den un estado faborabel pa salud di e trahadonan.

Nos por corda cu diferente polis a bira malo y tin hasta cu a fayece. Awe ainda tin polis cu ta malo. E tristo ta cu polis Yearwood cu a bira malo y pasa 12 ora den camber di operacion y te dia di awe ainda gobierno no por drecha su posicion huridico. Asina nos gobierno ta maltrata su trahadonan. Cierito trahadonan cu nunca a haci nada pero cu ta bon cu gobierno si ta haya nan promocion sin ningun problema. Awe cu e empleadonan publico ta demotiva pa via di e trato cu nan ta haya di gobierno y no papia mes di e persecucion politico. E maltrato aki tin cu nos profesionalnan ta bandona nos isla pa un mihor mañan. Esaki ta demostra cu nos tin un gobierno comunista. Hende ta kere cu por hunga cu Dios y nada no ta pasa. Husticia di Dios tey caba. Maldad no ta reina pa semper. Unico alternativo ta partido Curpa.

Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Lider di Fraccion AVP, mr. Mike Eman:

Pueblo ta sinti'e bandona y lubida

"Na unda cu nos yega den barionan di nos Pais ta e mescos nos ta tende y scucha; nos Pueblo ta sinti nan mes bandona y lubida dor di Gabinete Wever-Croes", e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman, a expresa den fin di siman despues di tabata den diferente bario di Aruba ta bishitando y scuchando ciudadanonan.

Un pueblo bandona

Por constata esaki den e clamor di nos hendenan, pero tambe den e deterioro den barionan cu ya mas no ta wordo manteni. Hopi ta e barionan caminda renobacionnan grandi a wordo haci durante nos gobernacion y ora mi pasa awor ta constata cu ni foyo y yerba seco e gobierno aki por kita. Sushi ta acumulando den tur skina di nos pais. Tambe Eman ta muestra cu e canchangan deportivo cu a traha pa diferente bario y clubnan durante su gobierno e gobierno actual tin nan totalmente negligia. Mi ta mira e hekinan ta bin abao, e luznan ta kibra y foyo y sushedad ta podera di tur e ambiente rond di e facilidadnan aki cu a wordo traha pa

hobennan por tin lugarnan positivo di recreo.

Un pueblo lubida

Tur famia cu mi bishita y reuni cune ta sclamando e mesun dolor. Nos pueblo ta pasando un amargura inaceptabel. Miles y miles ta bibando den un pobreza alarmante. E cosnan di mas basico a bira imposibel pa asina tanto famia. Y awor nos a haya otro medida cu ta e 7% BBO na frontera", e lider di oposicion, mr. Mike Eman a expresa cu hopi preocupacion. Nos mamnan cu ta biba diariamente cu e preocupacion di falta di placa, cu prijsnan aumentando drasticamente y un acumulacion di debe ta esnan cu mas ta sufrir di e pobreza creciente na Aruba. Eman ta bisa. Tur esaki tambe cu presion grandi riba e nucleo familiar y cu hopi bes ta conduci na fragmentacion di hogar y hobennan desorienta. Y den tur esaki Gabinete Wever-Croes tin e pueblo lubida.

7 aña lubida y bandona: 50.000 ciudadano sufriendo bao di bestaansminimum

E ta bay bira exactamente 7



aña cu nos Pueblo y Pais ta biba den e abandono aki bao di Gabinete Wever Croes. CBS ta muestra den un tabel e diferencia entre 2022 y 2017 cu ta muestra con bao di Gabinete Wever-Croes e deficit di un persona cu salario minimo (Afl. 1815) den comparacion cu e bestaansminimum pa un persona (Afl. 2528) a crece te na un deficit mensual di 713 florin. Segun e cifranan di CBS e deficit aki a practicamente redobla den e añanan di Gabinete Wever-Croes. 25.765 persona tin un salario bao di 3000 florin. Miles no por sobrevivi si nan no traha dos trabao. Riba esaki ta bin

22.101 pensionado cu tambe ta bibando den pobreza. Esnan riba un bijstand, cu ta 4000 famia cu un entrada minimal di Afl.450 te cu maximo di salario minimo Afl. 1948 ta biba continuamente den deficit di entre Afl. 2100 pa Afl. 3000 pa luna. Gabinete Wever-Croes ta hincando mas cu mita di Aruba den un pobreza angustioso y sofocante, esaki cu apoyo di e coalicion minoritario MEP/RAIZ.

Sla riba sla pa nos pueblo: unda 1.5 biyon a bay?

Mr. Mike Eman ta lamenta cu desde cu Gabinete Wever-

Croes a sinta pueblo ta haya sla riba sla. Riba tur e medianan a aumenta prijs di awa y coriente cu 30%; a aumenta schoolgeld barbaramente; a introduci impuesto riba salario ficticio di director/accionista chikito; a introduci BBO obligatorio pa empresanan cu tin un entrada riba 4200 florin pa luna. Roomtax a subi cu 33%; a kita 40 miyon florin for di fondo di promocion di turismo. A kita descuento riba accijnzen riba gasolin y diesel. Gabinete Wever-Croes a fia 900 miyon florin di Hulanda y a cobra e ultimo añanan 1500 miyon florin extra na medida. Kico pueblo a mira di esaki? Nada pero nada. Tur rond di Aruba ta constata deterioro di schoolnan, barionan, canchangan deportivo, caretera y edificacionan. "Nada di inversion y nada di mantencion. Locual e Presidente di Banco Central e tempo ey a bisa na 2008 di otro Gabinete di MEP cu Aruba ta experienciando un sociale y fysieke verpaupering awe ta bira e realidad doloroso atrobe pa nos pueblo", e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman, a finalisa enfatisando.



Mirando tur e rare sprongen di oposicion y avalancha di flip flop sigur ta bon pa pueblo para keto e realisa cu oposicion kier manipula, instiga y sigur no ta para na bienestar general. Aki bou ta sigui algun di nan. Ta hopi tabatin durante e reunion aki.

Flip Flop enuanto pro y con-

tra RAft

Den pasado tin parlamentaronan den oposicion cu a bisa publicamente y por escrito cu nan ta contra di RAft y a duna splicacion amplio dicon RAft no ta aceptabel y kico e ta nifica pa e autoridad di Parlamento y nos budgetrecht. Y awe ta sostene un mocion pa aceptacion di e RAft trankil asina, sin pidi un cambio of exige respet pa Parlamento di

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Oposicion cu un avalancha di flip flop

Aruba y derechonan democratico di nos hendenan.

Flip Flop cu mocion

Dia 22 di augustus 2023 un mocion a keda traha y firma pa Accion21 Mansur, MAS Gunn y Independientenan Santos Do Nascimento y Croes. Door cu e reunion a keda geschors despues di prome tanda dia 22 di augustus nan no a haya oportunidad di presenta esaki. E mocion tabata trata e echo cu nan kier urgi Gobierno pa acorda un rijkswet encuanto supervision financiero cu Hulanda pa 31 di augustus 2023. E continuacion di e reunion a sigui diahuebs 7 di september 2023 y e mocion aki no a mira luz di dia y e mocion inicial a keda adapta y entrega. Inde-

pendiente Croes no a sostene e mocion mediante su firma pero ta vota pro e mocion aki!

Flip Flop encuanto sosten incondicional na RAft

Dia 22 di augustus 2023 nan a indica, cu excepcion di Mansur, cu nan no ta sostene RAft incondicionalmente y ta desea cambio y toch ta bira urgi gobierno pa acorda sin pidi of exige ningun cambio. Cu otro palabra nan ta sostene e RAft as is. Ta un lastima cu nan ta demostra un biaha mas cu nan no por bisti e pechi di nos pais y ta para bienestar di nos hendenan

Flip Flop politico

Wega politico. Den e verslag manda pa Hulanda partidonan politico tur a registra

nan preocupacion, critica, tabatin deseonan pa cambio etc. Lastimamente, te dia di awe Parlamento no a haya contestacion riba e verslag manda pa Hulanda. Durante reunion cu excepcion di AVP tur otro partido den oposicion y independentenan ta manda Gobierno firma sin tene cuenta cu tur e aspectonan preocupante y consecuencianan indesea di RAft. Un falta di seriedad. Ki a para cu tur nan critica y nan preocupacionnan? Nan a evapora door cu nan a mira un situacion oportuno mirando cu algun gremio ta di opinion cu Gobierno mester sin mas acepta y sigui. Pueblo realisa cu e wega di manipulacion aki sigur no ta cumbini nos pais.

Departamento di Relacionnan Exterior (DBB) ta informa:

Biaheronan cu paspoort Hulandes posiblemente mester aplica pa visa ora di drenta Merca si realisa biahe pa Cuba

Recientemente Directie Buitenlandse Betrekkingen a ricibi informa di casonan unda cu a revoca e ESTA di algun ciudadano. Desde 12 di Januari 2021 a bin cu cambio den rekisitonan pa paisnan participante na e Visa Waiver Program (VWP) ora di realisa biahe pa Cuba. E cambionan aki ta aplicabel tambe pa personanan cu tin paspoort Hulandes (y otro paisnan Europeo).

Biaheronan cu (a) bay Cuba sea riba of despues di 12 januari 2021 no ta bin na remarca pa drenta Estados

Unidos (USA) cu un ESTA mas. Excepcionnan (limita) ta conta pa biaheronan cu ta biaha pa motibo diplomatico, trabou oficial, of cu proposito militar.

Biaheronan cu paspoort Hulandes (of Europeo) residencia na Aruba cu a realisa un biahe pa Cuba riba of despues di 12 januari 2021 of cu ainda lo bay realisa un biahe mester aplica pa un visa si ta desea pa drenta Merca. Si drenta USA cu un ESTA despues di a bishita Cuba anteriormente, e persona ta core e risico cu autoridadnan Mericano lo revoca e ESTA. Por aplica pa

un U.S. visa na e consulado di mas cerca cual ta na Corsou. Den e caso cu ta desea pa realisa un biahe combina pa tanto USA y Cuba, e persona mester haci un peticion pa un visa separa na un embahada of consulado di ambos pais prome cu sali di biahe. Esaki ta conta tambe pa vuelonan di transito y biahenan crucero cu ta pasa via Cuba.

Si ta desea mas informacion, por acudi na e siguiente web-sitenan: www.nederlandwereldwijd.nl/reisadvies/Aruba (bou di reischeklist); www.nederlandwereldwijd.nl/reisadvies/verenigde-staten-van-amerika (reizen en vervoer); www.cbp.gov

nl/reisadvies/verenigde-staten-van-amerika (reizen en vervoer); www.cbp.gov

DBB ta pidi tur biahero cu un paspoort Hulandes (of Europeo) pa tene cuenta cu e cambionan pa evita situacionnan indesea durante bi-



ahe.

Cambio den prijs di productonan petrolero 13 september 2023

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 13 september 2023:

Gasoline unleaded-premium: 283,7 cen p/ltr. (+ 14,9 cen)
Diesel LS: 251,7 cen p/ltr. (+ 26,1 cen)
Kerosin: 234,4 cen p/ltr. (+ 29,1 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.

Stichting Creative Art Academy ta brinda e arte di actuacion

Aruba ta un isla yena cu talento den varios disciplina. Un di e disciplinanan aki ta esun di actuacion. Actuacion ta un arte dificil cu no ta nifica simplemente posee un cara bunita dorna cu makiyahe y saca zonido.

Actuacion ta algo cu bo ta nace cune y sino pa medio di hopi sacrificio, disciplina y estructura bo por logra domina e arte bunita aki.

Aruba, tur aña ta demostra, pa medio di su pelicula- y obranan di teatro, cu nos tin individuonan cu no tin miedo di expone nan mes dilanti di publico critico, cu hopi biaha no ta acepta kico cu ta presenta


nan dilanti, sigur ora cu nan a saca placa di nan cartera.















E fundacion Creative Art Academy ta un fundacion crea pa sostene, crea y guia persona di tur edad, pa logra nan meta di expresa nan talento pa medio di actuacion.







Actualmente e fundacion aki tin grupo di talento cu regularmente y cu seriedad ta acudi na e lesnan brinda pa nan.

E logo cu C.A.A ta uza ta: "BE BRAVE ENOUGH TO MAKE MISTAKES. DON'T HIDE YOUR FACE".

Tur cu ta desea di tuma les di actuacion of simplemente kier colabora cu e fundacion, por tuma contacto cu Paul Simon of Charles Croes na 730-0001.

Resultado Sorteo 12 september 2023				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
DIARIO		KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5787		3832	4550	8516
0197		5104	SUPER5	8102
5151		5056	32967	7005

MERDIA		ANOCHI	
 Sorteo # 4031 4351 1533 2042  FP  Sorteo # 4031 2834  Sorteo # 2087 8859  Sorteo # 4031 6071 Geminis  Sorteo # 905 301  FP		 Sorteo # 8042 4722 1339 1548  X2  Sorteo # 7086 4175  Sorteo # 1791 9777  Sorteo # 5845 1967 Scorpio  Sorteo # 775 012  FP	

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00		Joker Letter Proximo Jackpot 525.000,-
 Sorteo # 6237 0 x Jackpot 8 x Match 4 234 x Afl. 8,00		03-10-12-20-22 Proximo Jackpot 100.000,-
 Sorteo # 1593 0 x Jackpot 2 x match 4 2 x Afl. 500,00 43 x Afl. 50,00 50 x Afl. 15,00		01-08-26-28 Mega Ball 06 Proximo Jackpot 260.000,-
		Afl. 360.000,-
 Sorteo # 		

King Classic Sudoku															
4	1	3		5	2	6									
5		8								3	1				
	2	6			1										
		1	6			4									
	3	2	5	8											
8	9														
1		9								8					
			1	6		5									
		5	3							4					

Difficulty: ★★★ 9/13

©2023 King Features Syndicate, Inc.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
FASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@csprv.com

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante
lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Masaje reductores, terapias
para el dolor, terapia infraroja,
kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 / 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
drecha dak, ta basha vloer,
pleister, verf cas, traha cura,
pega mosaico
Tel.563 4168

TA BENDE

Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu
leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

1 box di palo den bon condicion
Fls.50.00
Tel. 560 8929

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul y
toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO

Reforsamo papiamento-españo,
of españo pa papiamento pa
hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
reparacion di porta, ventana y
hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle Centro Medico
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024



Tempo:

Parcialmente nubia cu un
awasero breve.
Temperatura maximo 34
grado Celsius.
Temperatura minimo 28
grado Celsius.
Indice di calor (heat index)
den y rond di oranan di
merdia: 35 pa 44 grado
Celsius
UV index: 12

Bahada di solo: 6:44 pm.
Subida di solo: 6:29 am.

Pronostico di tempo

Biento:

Modera for di direccionan
entre oost-noordoost y
oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/
ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte
te posiblemente fuerte den
rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/
ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Na e momentonan aki
no tin disturbionan di
importancia pa e weer den
region local. Sinembargo,
un aumento di humedad
den proximo 24 ora por

produci un awasero breve
y local.

Condicion maritimo / estado di lama:

Na partinan proteje di
costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: tranquil,
entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te
noordwest di costa: modera
te poco bruto entre 5 pa
6, localmente 7 pia den
labaderanan
For di noord- noordoost.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa boto chikito ta
na vigor pa e parti oost te
noordwest di costa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Lo bo yama, I lo mi contestá bo: bo ta anhela pa mira obra di bo man”
Job 14:15

Ta anuncia cu a fayece:



Sra. Catharina G. Werleman

Viuda di Pedro Albertsz

03-01-1939 - 08-09-2023

Na number di:

Yiunan:

Vivian Albertsz

Nelson Albertsz y esposa Magda

Patricia Albertsz

Nietonan:

Bethsarim Tromp-Briñez y esposo Andy

Ivan K. Briñez Albertsz

Bethslehia Charles-Briñez y esposo Jotham

Bethsadday Osuna- Briñez y esposo Zachary

†Abileen Albertsz

Jafet Albertsz y esposa Hadassa

Melanie Angel-Rasmijn y esposo Elton

Turi Rasmijn y esposa Elvilaine

Bisanietonan:

Aaleyah Albertsz

Kyren van Koetsveld

Rory van Koetsveld

Ryuji van Koetsveld

Vaylin Tromp

Misha Tromp

Jayton Angel

Jizion Angel

Rayxion Angel

Xavion Angel

Ilian Rasmijn

Hailey Rasmijn

Rumannan:

†Alberto Werleman y demas famia

†Jose Werleman y demas famia

Sobrinonan:

Ange y John Werleman

†Marianita Werleman

†Jorge Werleman

Sobresobrino:

Michael Stamper

Cuidador:

Yoselin Marte

Demas Famia, Rumannan di Congregacion di Testigo di Jehovah y Amigonan

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diaranson 13 di September 2023 di 2'or pa 4'or di atardi.

Discurso ta cuminsa 3'or.

Despues nos ta sali pa Santana Central Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Lisette Merceline Werleman-Kock

Mihor conoci como: “Lisa”

*8 Juli 1973 † 10 September 2023

Tata: † Gregorio Kock

Na number di su:

Casa: Kenneth Werleman i famia

Yiunan: Louisenne Maduro i Pareha

Jean-Louis Maduro i Pareha

Helouise Wilsoe

Shanïa Kock

Nieto/a nan: Giondrick Kock, Reandrick

Maduro, Lisianne Maduro, Jean-Millyanne

Maduro

Manera un mama : Ligia Diaz

Prima i primo nan

Tanta i omo nan

Madrina: Dina

Amiga i amigo nan

Colega nan di Setar N.V.

Ruman nan di Iglesia

I demas famia: Kock, Werleman, Maduro, Wilsoe, Diaz

Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre

Acto di condolencia lo tuma lugar Diaranson 13 september 2023 di 7 pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Pasobra mi ta konsidera cu e sufrimentonan di e tempo presente aki no ta digno di wordo compara cu e gloria cu lo wordo revela na nos” Romanonan 8:18

Cu imenso tristesa den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu na e bunita edad di 94 anja despues di a biba un bida bendiciona a bay descansa:



Regina Dirksz- Kock

Mihor conocí como “Shon Nina”

*10-01-1929 +11-09-2023

Na number di su esposo: †Ricardo Dirksz

Yiunan stima:

Marcelo (Feli), Agnes Croes Petrochi y yiunan

Isaias (Chai), Frida Croes Thijzen y yiunan

Raymundo, Greta Croes Croes y yiunan

Leonardo (Rito) Dirksz y yiunan

Lidia Dirksz y yiunan

Vicente Dirksz y yiunan

Aura Dirksz y yiunan

Cynthia, Roy Kelly y yiunan

Susan, Raymond Moseley y yiunan

Su Ayudantenan:

Alba Cardona

Dulce Molina

Hoselito Diaz

Amiga di cas:

Ina Irausquin

Nieto(a) nan stima:

Juny, Angelo,

Agmed, Johnny, Juny, Ryan, Chris, Raymond,

Raybert, Gilmar, Janira, Juleanne, Alex, Osmar,

Eugene, Rayson, +Jolene, Andreina, Kenrick, Eldrick,

Noadiah, Joacim, Katie, Jonathan

Y su bisanieto (a) nan y su Tataranieto (a) nan

Rumannan:

†Sergio (Shonbi) Kock y famia

†Evaristo (Bara) Kock y famia

†Arturo (Tuyo) Kock y famia

†Olga Erasmus y Bartolomeo y famia

†Ica Jansen y famia

Milda Kock

Su cuña nan y famia

Su swa nan y famia

Su bon bisiaña: Eleonora Chase

Sobrino y Sobrinanan y demás famianan:

Dirksz, Kock, Kelly, Croes, Petrochi, Thijzen, Farro,

helder, Erasmus, Gonzalez, Diaz, Moseley, Geerman,

Irausquin, Bikker, Krozendijk, Webb, Ramones,

Angela, Willems, Ras, Hernandez, Jansen, Gordijk,

Loopstok, Rasmijn, Dubero, Noel, Cornelio, Rosa,

Roldan, Martina, Koolman, Lacle, Bareño, Trimon,

Werleman, Donata, Romano, Loeffstok, Arrindell,

Britten, Boekhoudt, Flanegin.

ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar

15 di september 2023 saliendo di Aurora Funeral

Home pa santana Central na Sabana Basora. Nos

defunto stima lo reposa for di 2pm – 4pm na Aurora

Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a

lubida un of otro famia.

BONDIA
ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Alicia Mercedes Ras-Henriquez
*03-11-1945 - †08-09-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

" Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara"
Ps 11:7

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Juan L. Cuba
Cariñosamente yama "Juancho"
*09-07-1945 - †09-09-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Ultimo dia pa entrega documento pa ricibi pago di Arubalening

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta informa cu e ultimo dia pa upload tur documento pa por ricibi e "termijnbetaling" di Arubalening pa periodo 1 (2023/2024) ta diabierna 15 di september 2023 pa 11.59pm.

E pago di e "termijnbetaling" no ta bay automaticamente. E estudiante mester haci peticion pa esaki di e siguiente forma:
E estudiante mester login in den su Arubalening account. Ta haci esaki via di e Arubalening Portal riba website www.ea.aw.
Den e account ta bay na e tab "uitbetalingen" y aki ta upload e siguiente documentonan:

1. Prueba OFICIAL di "(her) inschrijving" di e aña academico 2023/2024 di e instituto/scol cu estudiante ta bishitando; Pa studiantenan di Universidad di Aruba por manda nan invoice caminda por wak number di e estudiante, number di e scol y e aña academico.
2. Prueba OFICIAL di e lista di cifra/transcript ("studievoortgangsoverzicht") di aña academico 2022/2023.
3. Prueba di un seguro valido pa e aña academico 2023/2024. Esaki no ta conta pa studiantenan di Aruba.

Na momento cu tur e tres documentonan aki ta na ordo lo aproba e "uitbetaling" y e estudiante lo ricibi e pago di Arubalening riba e cuenta di banco registra cerca



nos.

Si e documentonan no ta correcto of falta informacion lo desaproba e peticion pa "uitbetaling". Ta pidi e estudiante pa sigui e instruccionnan den "reacties" di e "afgekeurde uitbetaling" y upload e documentonan necesario y correcto.

Actualmente e departamento di "Studiefaciliteiten en -begeleiding" ta procesando e peticionnan pa pago. Esaki ta dura te cu dia 30 di september 2023. Si pa dia 9 di october 2023 no haya e pago di Arubalening por tuma contacto cu nos departamento, via e-mail na arubalening@ea.aw of via Whatsapp nr 594-4140.

Mas informacion

Pa cualkier pregunta relaciona cu Arubalening por manda un email na arubalening@ea.aw of un whatsapp na 594-4140.

Pa mas informacion por acudi na nos website www.ea.aw y busca Arubalening (Portal) na letter A den e alfabet menu. Tambe ta sugeri studiantenan pa sigui Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook y/of Instagram @EducationAruba pa keda na altura di tur informacion.

Personal di DEA y seccion Studiefaciliteiten ta desea tur estudiante hopi exito.

Santo Rosario y Oracion na e monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz

Grupo di Oracion "Inmaculada Curason di Maria" ta recorda tur devotonan di Mama Maria cu Diamars 13 di september 2023, ta reuni pa 6 or di atardi na e Monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz.

Riba diaranson ta resa Misterio Glorioso, prome cu Santo Sacrificio di 7 or pm. Ta invita tur devoto y esnan cu a Consagra pa bin resa Santo Rosario. Tur cu a Consagra ta invita pa asisti y resa dilanti di e monumento di Inmaculada Curason Maria.

Mama Maria sigur ta warda tur cu a consagra. Dia di a consagra nos a resa ora di Bendicion: Dios, principio y fin di nos Santidad, cu ta yama esnan cu a bolbe nace di awa y di Spirito Santo pa

bin na e plenitud di gracia y e perfeccion di caridad, wak benignamente riba Bo sirbidonan cu ta ricibi piadosamente e Scapulario aki di Sagrado Curason di Hesus y Maria y haci cu nan ta converti den imagen berdadero di Cristo, asina cu, na final di nan bida terrenal, cu ayudo di Santisima Birgen, nan merece di drenta den alegria di Bo Cas Celestial.

Como yiunan di Maria, E ta bisa cada alma:

"Bisti'e SCAPULARIO cu devocion y cu perseverancia. E ta mi bisti. Ora bo tine bisti ta nifica cu continuamente bo ta pensa riba Mi y a Mi na Mi banda, semper Mi ta corda riba bo y yuda bo pa sigura bida eterno. Kende cu muri cu e scapulario bisti, lo no sufri candela eterna."



Presidente di Congreso Mericano ta dirigi panel pa habri investigacion di impeachment contra presidente Biden

(AP) — **Presidente di Congreso Mericano, Kevin McCarthy a bisa ayera cu e ta dirigiendo un comite di Congreso pa habri un investigacion di huicio politico (“impeachment”) contra presidente Joe Biden tocante e tratonan comercial di su famia, lansando proceduranan historico prome cu eleccion 2024.**

McCarthy a bisa cu e investigacion di Comite di Supervision di Congreso te awo a haya un “cultura di corrupcion” rond di famia Biden mientras Republicanonan ta



investiga e tratonan comercial di yiu homber di e presidente, Hunter Biden, prome cu e presidente Demócrata a asumi e cargo. “Esakinan ta acusacionnan

di abuso di poder, obstruccion y corrupcion, y nan ta merece mas investigacion di Congreso,” McCarthy, R-Calif., a bisa pafo di oficina di presidente di Congreso na e Capitol. “Ta p’esey cu awe mi ta dirigiendo nos comite Congressional pa habri un investigacion formal di impeachment contra presidente Joe Biden,” el a bisa.

E anuncio ta yega mientras e lider Republicano ta enfrente mas presion for di su sostenedornan derechista pa tuma accion contra Biden of core riesgo di perde su trabao di lider – mientras tambe e

ta lucha pa pasa e legislacion necesario pa evita un shutdown di gobierno federal pa fin di luna.

McCarthy ta lansando e investigacion riba su mes, sin un voto congressional, ya cu e por no tin suficiente sosten den su mayoria chikito Republicano. Algun Republicano a rechasa e esfuerso como sin base, no mirando evidencia cu ta yega e bara di Constitucion di “crimen y delito halto.” Cas Blanco a yam’e “politica extremo den su pio manifestacion.”

Putin ta bisa cu procesamento di Trump ta muestra cu sistema politico Mericano ta “putri”

(AP) — **Presidente Ruso, Vladimír Putin a bisa ayera diamars cu e casonan criminal contra ex-presidente Mericano, Donald Trump ta vengansa politico cu ta muestra e corrupcion fundamental na Merca.**

“Pa loke ta e procesamento di Trump, pa nos loke ta pasando den condicionnan di awendia, den mi opinion ta bon pasobra e ta muestra con putri e sistema politico Mericano ta, cu no por pretende di siña otronan democracia,” Putin a bisa na e reunion di Foro Economico Oriental den ciudad Ruso den costa Pacifico, Vladivostok.

“Tur loke ta pasando cu

Trump ta e persecucion di un rival politico pa rasonnan politico. Esey ta loke e ta. Y ta haciendo esaki dilanti publico di Merca y henter mundo,” el a bisa.

Encuestanan di opinion ta muestra cu Trump ta, pa un margen grandi, e contendiente mas fuerte pa bira e candidato di Partido Republicano pa eleccion presidencial di 2024. Durante su cuatro añan den Cas Blanco, Trump ripidamente a gaba di tin bon relacion cu Putin, mientras criticonan tabata alega cu e tabata sumiso na e lider Ruso.

Trump a bisa cu e por resolve e conflicto na Ucrania den apenas algun dia si e haya e presidencia back. E no a duna

detaye di su maneho potencial.

“Nos a tende cu Sr. Trump ta bisa cu e por resolve e problemanan urgente den algun dia, incluyendo e crisis Ucrainiano. Well, esaki no por trece nada otro sino felicidad. Esaki ta bon,” Putin a bisa.

Sinembargo, e lider Ruso a bisa cu e relacion malo di su pais cu Merca probablemente lo no cambia significativamente sin importa ken bira presidente. “Kico pa spera di futuro, sin importa ken ta e presidente, ta dificil pa nos bisa pero no ta probable cu cosnan lo cambia radicalmente,” Putin a bisa. El a bisa cu administracion di Biden a crea un prehuicio fuerte contra Rusia y “lo ta hopi dificil



pa nan di algun manera bolter henter e barco aki” den e otro direccion.

Rusia tambe ta programa pa un eleccion presidencial na 2024. Putin a evadi e pregunta ayera si e lo busca un

otro termino despues di ta na poder, como presidente of prome minister, desde año 2000. “Nos lo papia di esey” despues cu parlamento Ruso pone un fecha pa eleccion, el a bisa.

Union Europeo ta bay manda mas cu \$2 biyon na Grecia afecta pa desaster

(AP) — **Union Europeo ta primintiendo Grecia mas cu 2 biyon Euro den sosten financiero despues di candelan forestal masivo den berano y inundacion andando cu a causa daño extensivo door di centro di Grecia.**

“Nunca antes un area asina grandi a keda destrui pa candela. Despues, inundacion a devasta regionnan grandi di Grecia,” presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen a bisa na un conferencia diamars cu prome minister Griego,



Kyriakos Mitsotakis. Von der Leyen a bisa cu 2.25

biyon euro lo por bira disponible a corto plaso, cu hopi

di e placa biniendo di fondonan no reclama pa proyectonan di desaroyo y agricultura principalmente reserva pa Grecia. “Nos mester usa e placa no gasta cohesivamente for di e ultimo periodo (di fondo) cu de lo contrario lo bay perdi,” el a bisa reporteronan na Strasbourg, Francia.

Hopi di e belt di agricultura Griego ta keda inunda un siman despues cu tormenta a mata casi 15 persona, mientras seccionnan grandi di e red principal di autopista y spoor di e pais ta keda cera.

“Prome cu tur cos mi lo adresa e gravedad di e situacion cu tin. Grecia durante ultimo luna a sufri dos desaster natural devastador di proporcionnan historico,” Mitsotakis a bisa. “E candela den region Evros (cerca di frontera di Grecia cu Turkia) ta e candela mas grandi den historia di Europa... Y nos tabatin e pio inundacion den nos historia. Esaki ta probablemente un di e tormentanan mas poderoso cu a yega di afecta Europa,” el a bisa.